

# Soraya a Suramérica

COLONIA, 21. — La Reina Soraya abandonará en breve Colonia para realizar un viaje a Suramérica, según anuncia la Embajada del Irán en Alemania Occidental. La agencia D. P. A. dice que el viaje de Soraya será de puro recreo y no facilitó más detalles.—(Efe).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Sábado 22 de Marzo de 1958

Redacción: Canals 7  
Teléfonos:  
Redacción: 2075  
Admón.: 1745

AÑO XX — N.º 5.583  
PRECIO: 1'20 Ptas.  
Suscripción mensual:  
25 PESETAS

DEPOSITO LEGAL:  
P. M. 5 — 1958

## El pueblo de Madeira despide apoteósicamente a D.ª Carmen Polo de Franco

### RECEPCION EN FUNCHAL

La ofreció la esposa del Caudillo



Con el barco a la vista, el pueblo de Funchal se congregó en masa para aclamar a la esposa del Jefe del Estado español, Excm. Sra. doña Carmen Polo de Franco.

Funchal (Isla de Madeira), 21. El pueblo en masa de la isla de Madeira tributó una apoteósica despedida a la esposa del Jefe del Estado español Doña Carmen Polo de Franco. Cuando la primera dama española se despidió del Gobernador de Madeira, señor Camacho de Freitas y de las autoridades y personalidades que habían acudido al puerto y subió a bordo del trasatlántico portugués "Santa María" la multitud apiñada en los muelles, hizo objeto a la señora de Franco de un emocionante homenaje de afecto. Doña Carmen Polo de Franco visiblemente emocionada embarcó en unión de los miembros de su comitiva.

En la biblioteca del navío aun la esperaba un gesto más de la caballerosa hospitalidad de los madeirenses. Un gigantesco ramo compuesto por unas siete mil orquídeas había sido colocado en dicho salón de a bordo como último homenaje a la primera dama española. La esposa del Caudillo español expresó una vez más su gratitud al pueblo de Madeira cuya gentileza no podrá olvidar jamás. Al zarpar el barco la muchedumbre no cesó de agitar sus paños hasta que el barco estaba casi fuera del alcance de su vista.—Efe.

RECEPCION DE DESPEDIDA Funchal (Madeira), 21. — La esposa del Jefe del Estado español, Doña Carmen Polo de Franco, oyó misa esta mañana, como todos los días, en la catedral de Funchal y después de dar un paseo por la ciudad regresó al hotel Reids, donde se hospeda y donde almorzó en la intimidad. Esta tarde la primera dama española, ofreció una recepción de despedida al Gobernador de la isla y otras autoridades y personalidades, acto en el que se puso de manifiesto, una vez más, la extrema cordialidad que caracteriza las relaciones hispano-portuguesas.—Efe.

### VISITAS DEL MARQUÉS DE VILLAVEVERDE

Funchal (Madeira), 21. — El Marqués de Villaverde, acompañado del Doctor Cardoso, director de los establecimientos de asistencia nacional a los tuberculosos, ha visitado todos los sanatorios preventivos de Santa Isabel. Recorrió detenidamente todas las instalaciones que le merecieron los mayores elogios.—Efe.

### El Director General de Prensa pronunciará el Pregón de Semana Santa en Valladolid

Valladolid, 21. — El próximo lunes en el Ayuntamiento pronunciará el Pregón de la Semana Santa el Director General de Prensa, don Adolfo Muñoz Alonzo.—Cifra.

## El Ministro del Ejército marcha al Africa Occidental Española

Madrid.— El ministro del Ejército, Teniente General Barroso, saldrá mañana sábado para Africa Occidental Española. Se propone permanecer algunos días en aquellos territorios y revistar las guarniciones de Canarias.—(Cifra.)

## Descubrimiento de un importante filón de hierro

### A CINCO KILOMETROS DE ZAMORA

Zamora, 21. — Un filón de hierro de 50 metros de altura por 15 de ancho, ha sido descubierto en el pueblo de Carrascal a cinco kilómetros de la capital por don Manuel González Vázquez, que desde hace tiempo realiza allí investigaciones mineras. El filón se extiende de forma paralela entre dicho pueblo y el río Duero, en una gran extensión y tiene bastante importancia. Se han efectuado perforaciones de veinte metros de las que continúa extrayéndose mineral en cantidad considerable y de gran riqueza. También se realizan investigaciones en el pueblo de la Fonfria con resultado satisfactorio.—Efe.

## FRANCO FELICITA A TRUJILLO

Ciudad Trujillo, 21. — El Generalísimo Trujillo ha recibido un telegrama de felicitación del jefe del Estado español con motivo del establecimiento del patronato Nacional San Rafael, por acuerdo firmado entre el Estado dominicano y la Iglesia Católica para conseguir un mayor desarrollo espiritual y social en la región fronteriza con Haití. En este patronato participa la Obra de Cooperación Sacerdotal Hispanoamericana que funciona en España y que rige el Arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo. El Generalísimo Trujillo ha respondido al Caudillo de España con un telegrama en el que le agradece la felicitación.—Efe.

El Generalísimo Trujillo ha respondido al Caudillo de España con un telegrama en el que le agradece la felicitación.—Efe.

## GRACE DE MONACO ES FELIZ CON SU HIJO



En vivo contraste con la desgraciada Soraya, la Princesa Grace de Mónaco rebosa felicidad por haber tenido un hijo varón, heredero del Principado. Esta que publicamos es la primera fotografía oficial, donde el recién nacido, Príncipe Alberto de Mónaco, aparece en situación. Que por cierto no puede ser más propia de su edad y circunstancias, o sea, durmiendo apaciblemente y ajeno por completo a la alegría que su venida al mundo ha proporcionado a sus felices padres y a los no menos felices monegascos.

## DRAMATICO INCENDIO EN NUEVA YORK

Presas del pánico, muchas personas se arrojaron a la calle por las ventanas de un cuarto piso

Hasta ahora han sido encontrados 23 cadáveres carbonizados y 38 heridos graves fueron conducidos al hospital

NUEVA YORK. — Uno de los peores incendios en la historia de Nueva York se ha registrado en un edificio de cinco pisos destinado a la venta de prendas de vestir y productos textiles. Cundió el pánico entre el personal que se hallaba en el edificio y muchos empleados saltaron a la calle desde las ventanas del cuarto piso. Muchas personas perecieron carbonizadas.

Hasta ahora han sido encontrados los restos de 23 personas, de ellas 18 mujeres.

Treinta heridos han sido trasladados al Hospital Bellevue, algunos de ellos en estado grave.

Entre los muertos y heridos figuran americanos negros y puertorriqueños, que trabajaban en el edificio, propiedad de la S. G. Textile Company.

Las víctimas del fuego han superado, en número, a todas las registradas en otros incendios ocurridos en Nueva York desde hace doce años.—(Efe).

## El Director General de Turismo recorre la Costa Brava

Barcelona, 21. — El Director General de Turismo, Duque de Luna, inició su recorrido por la Costa Brava en el sector comprendido entre la playa de Blanes y la de S'Agaró, donde pernoctará. El Duque de Luna inspeccionará los servicios de su Departamento hasta la frontera de Port Bou.—

## Adenauer defiende la dotación de armas atómicas del Ejército germano

«Sería suicida el aislamiento, como pretenden los neutralistas», dijo el canciller

La reunificación, premisa previa a un tratado de paz con la U. R. S. S.

BONN (Crónica telefónica de nuestro corresponsal A. Alberto Crespo). — Ha empezado en el Bundestag el tan esperado debate sobre política exterior y política militar del gobierno alemán. Lo importante ha sido la declaración del Canciller Adenauer, leída en torno al mediodía ante un Parlamento expectante y lleno de pasión. No puede decirse que haya defraudado a nadie. Este debate parlamentario, suscitado por los partidos de la coalición gubernamental, tiene que servir, a juicio de sus promotores, para orientar al Parlamento y a la opinión pública con respecto a la actitud del gobierno sobre las siguientes cuestiones: Primera, orden del día de una eventual conferencia de los grandes; segunda, actitud del gobierno ante la propuesta soviética de preparar un Tratado de paz con Alemania; tercera, acción política y diplomática desarrollada por el gobierno para conseguir que el problema de la reunificación sea tratado en la antedicha conferencia internacional; cuarta, Plan Rapacki; y quinta y última, armamento de la Bundeswehr. A todos estos puntos, hechos en una forma interrogativa que yo he suprimido por razones de transmisión, ha contestado el canciller de una manera amplia, completa y precisa. Refiriéndose a la propuesta soviética, Adenauer ha dicho que.

(Continúa en sexta página)

## Vacuna contra el cáncer



Los doctores daneses Heigl Hund y Bonnevie, que han hecho unas sensacionales declaraciones sobre el cáncer. Sus experiencias con ratas, parecen adelantar la esperanza de que se haya conseguido una vacuna para evitar el cáncer, este gran azote de la humanidad.

## Misa propia de la Virgen del Pilar para el 12 octubre

### PRIVILEGIO CONCEDIDO POR LA SANTA SEDE A ESPAÑA Y PAISES HISPANICOS

Zaragoza, 21. — La Sagrada Congregación de Ritos ha concedido que el 12 de octubre de cada año pueda celebrarse en todas las iglesias y oratorios de España, Iberoamérica e Islas Filipinas, la misa propia de la Santísima Virgen del Pilar.

La Sagrada Congregación de Ritos ha concedido este privilegio que supone el reconocimiento por primera vez por parte de la Santa Sede de la vinculación entre la devoción a la Virgen del Pilar y la Hispanidad, a petición de 185 cardenales, arzobispos y obispos. 108 misioneros y altas personalidades de España, Hispano-América e Islas Filipinas y a iniciativa del Instituto de Cultura Hispánica de Aragón, hecha suya por el Arzobispo de Zaragoza, Dr. Morcillo.—Cifra.

## Dos muchachos detenidos por chantaje

Madrid, 21. — Como autor y cómplice de un intento de chantaje por un valor de veinte mil pesetas, han sido detenidos Francisco Tomás Ortiz, de 17 años con domicilio en la calle de Juan Duque, 11, y Domingo Tortajada de Diego, de 18, que vive en Juan Duque, 45.

Estos muchachos enviaron hace quince días un anónimo a un industrial de esta capital amenazándole con matar a su hijo si no depositaba la mencionada cantidad en cierto lugar de la Casa de Campo, para lo cual acompañaban un plano del sitio exacto. Montado el oportuno servicio el día de San José, dió como resultado la detención de Francisco, que llegó montado en bicicleta, simulando que estaba dando un paseo. El muchacho fingió varias caídas alrededor del lugar en donde estaba depositado el dinero, hasta que por último se decidió acercarse a él para recogerlo, momento en que fue detenido. Conducido a la Dirección General de Seguridad, confesó que había organizado el hecho en colaboración con su amigo.—Cifra.

**Certulia**  
en la PLAZA MAYOR

“LO QUE GENTE TE NIEGA LOS JURADOS TE LO DAN”

El pintor-marchante Sebastian Busquets, "Busser", tuvo, en tiempos, una librería, en la que, por cierto, tenía lugar una permanente tertulia, cuyos componentes se iban sucediendo, según la hora del día. La tertulia del librero "Busser" era de las más sabrosas y amenas de la ciudad. Levado del mejor deseo, "Busser" organizó un concurso entre los escritores locales para premiar el mejor "slogan" o frase que tuviese relación con los libros o con su venta. A tal efecto, nombro un jurado: tres conocidos escritores locales. Aunque el premio era más bien modesto, acudieron al concurso un gran número de hombres de letras del país. Saló premiado un "slogan" que no estaba nada mal "Lo que la vida te niega, los libros te lo dan" o algo parecido. Firmaba un tal y misterioso "Mateo Cifre"... Que resultó ser uno de los miembros del jurado...

**Baleares**  
Hoy 14 Páginas



# Nuestra Ciudad



## No se lian del marzo marcelero

¿Lo están viendo? ¿No les decía que la fiera daría sus últimos coletazos? ¡Oh, la sabiduría del refranero! De cada día está más convencido el que suscribe, de que hasta el cuarenta de mayo no conviene quitarse el sayo. Claro que no hay que tomarse las cosas a la prusiana; conviene jugar, en esto de ponerse y quitarse sayos, dentro de un prudente margen de libertad. Pero lo cierto es que la gente, con este tiempo de deshonesta, empieza a estornudar, a sonarse y a sentir escalofríos. Luego vienen las decimatas, los confortables y reparadores resfriados que restauran las fuerzas que hemos ido perdiendo por ahí, haciendo el valiente sin abrigo, sin chaqué y sin el necesario «seny de bistia vella» que hace falta para andar por el mundo sin tropezar.

Y no hablemos de los turistas que antes de ayer se paseaban en mangas de camisa con el blancucho cuerpo velado por los impolutos nylones veraniegos. Es muy posible que la «passa» de resfriados de que disfrutamos en este final de marzo marcelero y marceador fuese debido al espeluzno que nos produjo a los palmasanos la contemplación de las prematuras y ambulantes refrigeraciones importadas del frío Septentrional.

INTERINO

# DIETARIO

## SANTORAL Santos Deogracias y Bienvenido Santa Basilia

El sol sale a las 6'51  
Se pone a las 19'3  
La luna sale a las 7'41  
Se pone a las 21'12

### RADIO INCA Programa para hoy

12'30: Apertura. Angelus. — 12'35: Saludo matinal.—13: Mensaje de Amistad.—13'25: Momento taurino.—13'40: Música y pantallas.—13'55: La Escuela en actividad.—14: Hora exacta. «BALEARES» informa.—14'05: «La alegría se hace ritmo». —14'20: Parte meteorológico. —14'22: 3 canciones por Carmen Morell.—14'30: Diario hablado de Radio Nacional.—14'45: Mensaje de Amistad.—15: Orfeón Infantil Mejicano.—15'30: Nuevos éxitos. 16: Cierre.

20: Apertura. Santo Rosario.—20'20: Anochecer musical.—20'45 Música selecta.—21: Hora exacta. «Hablando con ustedes».—21'05 Momento deportivo.—21'30: La Senda de la Verdad.—21'50: 3 pasodobles.—22: Diario hablado de Radio Nacional.—22'15: La zarzuela en su receptor.—23: Emanuel Vardi y orquesta.—23'15: María Victoria da las buenas noches.—23'30: Cierre.

### RADIO MALLORCA 1.430 Kc. - 1 Kw. Programa para hoy

8'55: Santa Misa y Rosario.—11'30: «Conquistame» (selección). —12: Servicio Meteorológico de la Zona Aer. — 12'10: «Ella y el monstruo». — 12'30: Boletín del radioyente.—13'30: Solicitados.—14: Hora exacta. E. Ster, M. Legend y sus dos pianos.—14'30: Radio Nacional.—14'45: Noticiero local.—14'50: W. Muller y su orquesta.—15: «Buenas tardes, señora!». — 15'05: Trio Calaveras.—15'30: Lia de By.—15'45: Solicitados.—16: «Sinfonía Pastoral». —16'15: Concierto con Mantovani.—17: Bailables.—17'45: «Amigos». — 18: Concierto selecto. —18'45: Boletín del radioyente.—19'30: Sábina dedicada a Ntra. Señora de Lluç. — 19'55: Cinco minutos con las estrellas. — 20: Capilla de Música de Montserrat.—20'15: Solicitados.—20'45: Coros y danzas de Vallderosa.—21: Hora exacta. M. Marini y su cuarteto.—22: Radio Nacional.—22'15: Cotizaciones. «Sinfonía Pastoral». —22'30: Música ligera.—22'45: ¿Dónde estará el avión? — 23'15: Música al órgano. — 23'30: Cierre.

### CAMBIOS DE BOLSA (Facilitados por el Banco Bilbao) Viernes, 21 marzo de 1958

**BOLSA DE MADRID**  
Deuda Perpetua Interior 4 %, 50'30; Amortizable 4 % E/ 14 11-51, 98'50; Amortizable 3'50% E/ 15-7-51, 87'50; Acciones Banco de España, 680; Banco Exterior, 410; Banco Hipotecario, 324; Banco Central, 604; Banco Español de Crédito, 734; C.A.M.P.S.A. 195; Española de Construcción Naval, pref., 165; Española de Construcción Naval, ords., 151; Española de Petróleos, 675; Hidro Nitra Española, 177; Hidroeléctrica Española, 290; Hidroeléctrica del Chorro, 150; Saitor del Sil, 225'50; Sevillana de Electricidad, 155; Unión Eléctrica Madrileña, 211'50; El Águila (Cervezas), 458; S.N.I.A.C.E., 405; Española Minas del Rif, 690; Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 860; Cia. Telefónica Nacional de España, 253; Tabaca-

lera S. A., 185; Unión Española de Explosivos, 353.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Acciones: Aguas de Barcelona, 296; Asfaltos y Portland «Asland», ords., 700; Catalana de Gas y Electricidad, ords., 165; Cia. Transmediterránea, S. A., 200; Cros, S. A., 680; Fomento de Obras y Construcciones, 260; Española de Carburos Metálicos, 670.

**BOLSA DE BILBAO**  
Acciones: Banco de Bilbao, 800; Banco de Vizcaya, 730; Alto Hornos de Vizcaya, 267; Papelera Española, 540; Seguros «La Aurora», 2.350; Unión Química del Norte de España, 296, Ilerduero, S. A., 293.

**CAMBIOS DE MONEDA EXTRANJERA EN EL DIA DE AYER**  
Francos franceses, marroquíes y argelinos, 10; Libras esterlinas 117'60; Dólares, 42; Dólares canadienses, 42'80; Francos suizos 146'08; Francos belgas, 84; Francos Congo Belga (billetes), 83'46; Florines, 1.105'26; Coronas suecas, 8'11; Coronas danesas, 6'08; Coronas noruegas, 5'88; Deutsche Marks, 10; Schillings austriacos (billetes), 1'50; Liras, 6'75; Cruzeiros (billetes), 40; Pesos mejicanos, 3'34; Pesos colombianos (billetes), 4'90; Pesos uruguayos (billetes), 7'05; Soles (billetes) 1'51; Bolivares (billetes), 10'50.

### MERCADOS

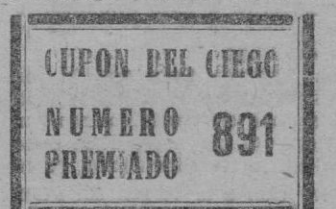
**En Palma**  
**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusive

(De 8 mañana a 10 noche)  
Canals: Av. A. Rosselló, 71, Tel. 1157; Carriló, Pl. Hornabe que, 10, Tel. 4313; Castañer, Plaza Pio XII, 11, Tel. 1534; Este va, Marinero Moll, 34 (San Cotoneret), Tel. 1643; Homar (Secar de la Real); Fornés, Bolseria 1 (final calle Colón), Tel. 2242; Forteza Serra, Jaime II, 21; Griñalt, Héroes de Manacor, 178, Tel. 4138; Lladó, Aragón, 416, (Ca'n Capas), Tel. 6719, Roca: C. Sotelo, 698 (San Agustín), Tel. 7466; Sastré: Fray Luis Jaume, 168, Tel. 7225; Soivellas: San Bagin, 114 (Cta. Catalina), Tel. 66555.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(De 10 noche a 6 mañana)  
Llobera: Pl. Sta. Eulalia, 1  
Tel. 2143

### Farmacia SBERT FIOI

Pza. Conquista, 4 (frente Ibría)  
Permanecerá abierta todo el día de 9 mañana a 10 noche hasta el domingo próximo inclusive.



Establecimiento premiado el jueves día 20: **MERCERÍA SEGUI**, 31 Dilemáre, 125. Y todos los terminados en 1.

«Lealtad» es la publicación de las inquietudes y de todos.

# VOZ de movimiento

## C. N. S.

Esta Delegación convoca Concurso-Prueba de Aptitud para la provisión, con carácter eventual de dos plazas de Auxiliar Mecanógrafo, con destino a la Delegación Sindical Comarcal de Ciudadela.

El plazo para la presentación de instancias termina el día 30 del próximo mes de Abril y las pruebas de aptitud tendrán lugar en esta C. N. S. en la fecha que oportunamente será fijada y anunciada en los tabloneros de anuncios de la Delegación Provincial de Sindicatos y Delegación Sindical Comarcal de Ciudadela.

Las bases por las cuales ha de regirse este Concurso-prueba de Aptitud se encuentran expuestas en los citados tabloneros de anuncios. Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Palma de Mallorca, 20 de Marzo de 1958. — El Delegado Provincial de Sindicatos, Firmado: Mario Jiménez de la Espada y Suárez, **HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS DE PALMA**

Por el presente se comunica a todos los agricultores de este término a quienes interese **SULFATO AMONICO** para la patata de siembra pasen por el local social antes del día 30 de Marzo al objeto de formular la correspondiente declaración de siembra del citado tubérculo.

El Jefe de la Hermandad

## SECCION FEMENINA

DE INTERES PARA LAS AFILIADAS DE PALMA

El próximo día 7 de Abril, dará comienzo en Barcelona un curso Provincial de Educación Física que será de tres meses de duración y con el cual podrá obtenerse el Título de Instructora Elemental de Educación Física.

A las camaradas a quienes interese la realización del curso citado, pueden pasar por esta Delegación, Vía José Antonio, 13, 2º, de diez a dos, antes del día 25 del actual, y se les darán cuantos detalles necesiten.

Es requisito para asistir a este curso, tener cumplidos los diecisiete años de edad.

# Los PRESENTA HOY, noche y MAÑANA TARDE,

en dos únicas sesiones, la actuación en exclusiva del **REY DEL HUMORISMO VERDAGUER**

# Los debuts de la exquisita bailarina Carmen Mora y la cantante melódica internacional Lilian Marten

Completan este selecto desfile de atracciones **Margarita Cruz y Carlos Bernal** pareja de baile español

# Two Taylor

acrobacia sobre monociclo

Los debuts de la exquisita bailarina Carmen Mora y la cantante melódica internacional Lilian Marten

Completan este selecto desfile de atracciones Margarita Cruz y Carlos Bernal pareja de baile español

Two Taylor acrobacia sobre monociclo

Los debuts de la exquisita bailarina Carmen Mora y la cantante melódica internacional Lilian Marten

Completan este selecto desfile de atracciones Margarita Cruz y Carlos Bernal pareja de baile español

Two Taylor acrobacia sobre monociclo

Los debuts de la exquisita bailarina Carmen Mora y la cantante melódica internacional Lilian Marten

Completan este selecto desfile de atracciones Margarita Cruz y Carlos Bernal pareja de baile español

Two Taylor acrobacia sobre monociclo

Los debuts de la exquisita bailarina Carmen Mora y la cantante melódica internacional Lilian Marten

Completan este selecto desfile de atracciones Margarita Cruz y Carlos Bernal pareja de baile español

Two Taylor acrobacia sobre monociclo

Los debuts de la exquisita bailarina Carmen Mora y la cantante melódica internacional Lilian Marten

Completan este selecto desfile de atracciones Margarita Cruz y Carlos Bernal pareja de baile español



**POR UNOS VERSOS QUE NO RECITE, 500 PESETAS. — «JULIAN» SE HA CONVERTIDO EN MI SOMBRA. — DONATIVOS Y PAGOS. — TENEMOS RETENIDAS 880 PESETAS: SE LO RECORDAMOS AL PADRE FONSECA Y A LA MAESTRITA DE LOS OJOS DE ESTRELLA**



El inválido «Jaime, el pintor», junto al Dr. Oliver Frontera y la Hermana Concepción Arrieta, en el momento de estrenar el cochecito que le regalan los lectores de BALEARES y recibir el donativo de mil pesetas de la «Casa de Ibiza». (Foto Juanet)

A Cojuelo le borbetaron versos se hacía mi, me dijo: «tú Cojuelo, padre de los pobres también sabes descubrir tesoros, todavía me acuerdo de lo que dijiste de ella cuando su presentación en nuestro teatro principal». Y así, hablando, juzgando, y cómo, quien no hace nada, «me dió —el señor Alcalde— quinientas pesetas para nuestros pobres».

\*\*\*

¿Y qué no «adivinan» ustedes con quién estuvo Cojuelo en la Fiesta de la Poesía? Piénselo un momento. Nada menos que con Julián, extremo del equipo «Mallorca». La poesía que más le gustó fué aquella «de los ojos negros».

\*\*\*

Ayer, de un gran amigo nuestro, «abogado de muchos litigios, en especial y por la referencia, de los laborales»; recibimos un donativo de 100 pesetas.

\*\*\*

También se pagaron, en la jornada de caridad del viernes, 2.114 pesetas, que se entregaron a don Sebastián Alemany, que fué el que nos facilitó el coche del inválido. El próximo lunes le saldremos el total de la cuenta.

\*\*\*

A un pobre padre de familia en desgracia, decaído, cuyo gran estado de debilidad hizo que le tuviera que ofrecer una silla en donde descansar de su fatiga le donamos 100 pesetas.

\*\*\*

Recordamos a la «maestría de los ojos de estrella» que sigue sin retirar de su cuenta corriente bancaria las 300 pesetas que acredita en favor de su disculpa.

\*\*\*

También tiene en crédito bancario 500 pesetas el padre Serafín Fonseca.

\*\*\*

A quien señalamos con las iniciales A.A. entregamos otras 200 pesetas para rebaja de su deuda en la panadería.

\*\*\*

Es un amigo del «Instituto Provincial de Previsión» recibimos 10 pesetas.

—

De otro amigo, otras 10 pesetas.

## La mar de LOS BARCOS

**BUQUE EXTRANJERO.**—Procedente de Palermo llegó ayer a nuestro puerto el yate «Jay», con bandera inglesa.

**ENTRADAS.**—Llegó de Barcelona la motonave «Ciudad de Burgos», así como los veleros «Ramon Freixas» y «Hernán Cortés», y de Ibiza, el «Rafael Verdura».

**SALIDAS.**—Para Barcelona la motonave «Ciudad de Burgos»; para Ibiza y Alicante, el «Rey Jaime I», y para Valencia el motovetero «Virgen del Consuelo».

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Abundante nubosidad alta y media en toda la Península y Mediterráneo Occidental.

**Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental**  
Nubosidad extratropical a varios niveles, alternando con claros. Vientos del primer cuadrante. Marejadilla.

Presión atmosférica: 763'2  
Tendencia de la misma: Subiendo.

Temperatura del aire: 13'2  
Humedad relativa: 74 por 100  
Estado del cielo: Casi cubierto  
Viento: Nor-Noreste, a 15 km.  
Temperatura máxima: 16 a las 13 horas.  
Temperatura mínima: 12'5 a las 00'30 m.  
Insolación: 2 horas 55 m.

## Círculo Mallorquín

SECCION LITERARIA «JUAN ALCOVER»  
**Conferencia sobre Física Nuclear**  
La Sección Literaria «Juan Alcover», en colaboración con la sección de actos culturales de la Dirección General de Información y la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, ha organizado una conferencia que dará hoy, sábado, a las siete y media de la tarde, el profesor don Luis María Garrido, de la Junta de Energía Nuclear, sobre el interesante tema «Los fundamentos de la Física Nuclear; métodos de obtención de energía». La conferencia será ilustrada con proyecciones.

Quedan invitados al acto los socios de esta «Sección» así como todas las personas que deseen asistir. La trascendencia del tema y la preparación del disertante, proporcionarán a esta conferencia el máximo interés.



Actualidad Económica

# Existen grandes dificultades, en nuestro país, para hacer un modelo económico perfecto

En estos momentos acaba de llegar a Madrid el profesor Leontief, autor de las célebres tablas input-output, que tanta importancia han tenido con motivo de salvar la crisis económica en Estados Unidos, amén de proceder a una distribución de la riqueza de otros países industrializados, gracias al estudio de la interrelación de las actividades.

Quede por delante, antes de lo que vamos a decir, que nosotros somos unos grandes partidarios de todo planeamiento económico y mucho más de las célebres tablas del afamado maestro, pero queremos exponer una serie de principios que no parecen haberse tenido muy en cuenta en la euforia que proporciona tal visita y la creación de unas tablas españolas siguiendo las directrices que sirvieron para la elaboración de las primitivas norteamericanas, hace ya algunos años.

En primer lugar hablemos de aquellas dificultades de orden mecánico más fácilmente subsanables. Nos referimos a la elaboración de las tablas. Hoy que tener en cuenta que en el estudio de las interrelaciones es preciso manejar un nuevo número determinado de actividades (28 grupos se han tenido en cuenta aquí), con los que elaborar las matrices y luego estudiar las interrelaciones entre esos grupos. ¿Se imaginan las combinaciones posibles de 28 elementos entre sí? Algo extraordinario. Desde luego, imposible de resolver en un corto espacio de tiempo por mente humana, quizás quince o veinte años.

En el sistema Leontief es necesario dividir el sistema productivo nacional en un número de sectores distintos, (ya hemos dicho que en España se han dividido en 28). Entre los sectores productivos se diferencian los que operan en las fases iniciales del ciclo (agricultura, pesca, minas, etc...); en segundo lugar los que transforman dichos bienes (química, metalúrgica, etc...); en tercer lugar los que transforman ulteriormente estos bienes, haciéndolos ya productos totalmente terminados (industrias alimenticias, etc...); y en cuarto lugar los servicios necesarios para el funcionamiento del sistema (Transportes, comercio, etc...).

Las otras formas de actividad se agrupan en el sistema en cuatro sectores: Consumos privados, consumos públicos, inversiones y comercio exterior. Estos sectores por un lado compran a los otros sectores y por otro venden. Leontief, como ya hemos dicho, pretende explicar esta interdependencia, sacando provechosas consecuencias. Hemos querido explicar de forma breve lo que es la tabla, para que se vean bien las dificultades, aparte de la mecánica, reseñada antes, de pretender relacionar un número determinado de sectores entre sí, según un determinado número de matrices y coeficientes.

**PROBLEMAS DE APLICACION**  
El primer problema de orden interno es el siguiente: La escasez de estadísticas consideradas como buenas. Todo aquel que haya intentado practicar un trabajo, puede saber cuanto verdad hay en ello. En España, por desgracia, hemos abandonado la es-

tadística lamentablemente; solamente después de la guerra se ha realizado una buena labor en este sentido, pero aun así, existen todavía lamentabilísimas equivocaciones en los datos. ¿Qué empresas llevan bien su estadística de producción, costes, márgenes de venta, proporción en que participa el capital en la producción, que representa el trabajo cual su capital de sustitución, etc.? Pocas, poquísimas. Y si quizás existan algunas en la rama industrial. ¿Me pueden decir los lectores cuantas conocen en el campo agrícola? Menos que en la industria. La situación es pues en el sector difícil y con gran cantidad de imperfecciones, pero a pesar de todo quizás posible. Donde ya es casi imposible, por no decir totalmente imposible, es en el estudio sobre el consumo. Aquí sí que la existencia de datos es algo quimérico.

Hay que tener en cuenta que en Estados Unidos y otros países donde se ha puesto en vigor, la tabla, existen múltiples datos que pueden llegar como así ha sucedido a resultados perfectos, de ahí nuestro interés y defensa de este sistema de política económica, pero por el contrario, en otros subdesarrollados con escasas estadísticas no se ha podido más que apreciarse datos aproximados, sin mucha veracidad.

Por otro lado, existe otro gran problema, el de la evaluación de los bienes y servicios, comprados y vendidos por cada sector. En primer lugar dentro de este renglón se plantea el problema de si tal evaluación debe de realizarse teniendo en cuenta los precios del productor o los del comprador. Esto ya originó ciertas complicaciones en los países donde se proyectó este sistema. En segundo lugar, será preciso considerar la evolución de dichos precios y en tercero en épocas de escasez, los precios del mercado negro.

**NO ES ACONSEJABLE LA EUFORIA**  
Las dificultades son evidentes, pero es preciso reconocer que si ante esas dificultades existen medios para vencerlas y bases suficientes en que apuntalar la construcción teórica del edificio, los resultados no dejarán de ser buenos. De carecer de ambas cosas, como sucede en el caso español no dejará de ser un esfuerzo importante y elogiado, para llegar al fin apetecido, pero por desgracia no llegará más que a eso. No quiere decirse, que en un próximo futuro, cuando se cuente con una Contabilidad Nacional efectiva, para lo cual se han dado ya los primeros pasos, acabemos por obtener la verdadera tabla que todos deseamos, pero por el momento, y durante un cierto número de años nos tendremos que conformar con estas «aproximaciones» a la realidad nacional, muy estimables volviendo a repetir, pero incapaces de que mediante ellas puedan establecerse auténticos sistemas de política económica que sigan al pie de la letra sus dictámenes, porque de ser así estamos abocados a grandes fracasos. La euforia en ciertos aspectos es mala y esto es uno de ellos. El sistema Leontief, tendrá su aplicación en España, dentro de unos años, cuando cuente con una eficaz Contabilidad Nacional, por ahora, no es más que un simple esquema, que a nada conduce.

# La Fiesta de la Poesía

Tuvo lugar ayer en el Círculo de Bellas Artes. - Brillantísima actuación de la rapsoda Anunciación Elegido.-Recital de poesías por nuestros más destacados poetas

Tal como anunciamos en nuestra edición de anteayer se desarrolló ayer, en el Círculo de Bellas Artes, la Fiesta con que nuestros poetas celebran la entrada de la Primavera. Fiesta de la Poesía en la que hicieron gala de su estro poetas consagrados y poetas donceles amados de las musas.

El «clou» de la rimada velada lo constituyó la joven y ya famosa rapsoda Anunciación Elegido, que ha salido, como diríamos, de las máquinas de BALEARES y que como alguien dijo ayer, fue «el verso en negro y capullo de rosa de la fiesta». Así de sencilla, como una musa, se adornó para el recital Anunciación Elegido. Recitó su declaración con bordados nuevos y se superó, como siempre en la producción poética de García Lorca.

El pódico correspondió recitarlo al poeta José María Forteza, que como siempre estuvo afinado y feliz en el juego de sus imágenes poéticas, claras y transparentes, como cumple a la buena poesía.

El poeta de Galo recitó a continuación «un poema incompleto a Mallorca».

Siguió Moyá Gelabert, con una muestra de su fina orfitería.

Guillermo Colom, el maestro, nos deleitó con unos «scherzos» a enero, febrero y marzo, con la brevedad de lo exquisito. Rafael Jaume, Premio, «Ciudad de Palma 1957», nos sorprendió con su vena de humor, tanto en sus estrambotes como en la propia «vida de relación» de sus versos...

Eliseo Feijoo, el poeta nuestro, nos volvió a impresionar, entre otras dos, con su bella poesía febrerina a los árboles del camino...

Y cerró el acto el Presidente de la Comisión de Cultura de nuestro Ayuntamiento y Director de la Revista hablada «Cisneros» don Joaquín Maroto Coll, con el broche de oro de su oratoria que en esta ocasión aconsejó perfectamente con el recital poético.

Se sirvió una copa de vino español.

Presidieron el acto, con el Alcalde de la Ciudad, Ilmo. señor don Juan Massanet, y señores Concejales de la Comisión de Cultura, con su Presidente, don Fernando Jáudenes Aldecoa, Tenien-

te Coronel de Infantería, que asistía en representación del Excelentísimo señor Capitán General de la Región; el señor Deigado, Coronel Auditor, que representaba al Excmo. señor Almirante de la Base, y el señor Sampol, diputado, que asistía en representación del Ilmo. señor Presidente de la Diputación Provincial.

Unas palabras del señor Alcalde dieron por terminada la Fiesta.

Seguidamente, y en el local de Exposiciones, fue inaugurada la «Mesa de Poesía», consistente en poemas manuscritos ilustrados.

En las pausas sonoras de la Fiesta fueron curioseadas las obras más recientes de nuestros poetas, lanzadas por «Atlante», casa editora a la que nosotros llamaremos, de hoy en adelante, «de Pedro y Margarita».

## Cocktail a bordo del «M. S. Woodbridge Haven»

Anoche a las 7 se celebró en el «H.M.S. Woodbridge Haven», un agasajo que ofrecieron las autoridades navales británicas a las de Palma de Mallorca.

Al acto asistieron, especialmente invitados, S. E. el Capitán General, el Almirante Jefe de la Base Naval de Baleares, el Comandante de Marina, el Gobernador Militar de la Plaza, el Jefe de Estado Mayor de la Base, el Comandante del Arsenal y altos Jefes de los tres Ejércitos.

Entre los numerosos invitados vimos también a los cónsules de Gran Bretaña y Francia, colonia británica y otros con sus respectivas esposas.

Los invitados fueron amablemente atendidos por el Comandante y los oficiales de la Inshore Flotilla anclada en nuestro puerto.

La distinguida fiesta a bordo se celebró dentro de la más exquisita cordialidad, constituyendo un acto de gratísima recordación.

«Leantad» le informa del pretérito y presente de la Poesía española, de la Literatura en la Isla... y en el mundo.

# GOBIERNO CIVIL

## VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial, el Excelentísimo señor Gobernador don Plácido Alvarez... u/lla, fue cumplimentado por el Excmo. señor Embajador de los Países Bajos en España señor Schuch, acompañado del señor Consul en Palma, don Miguel Pulgserver.

Asimismo recibió la visita del Excmo. señor General Gobernador Militar de Mallorca, don Andrés Reaf Manar.

A continuación recibió los siguientes señores: don Fernando Ruiz Segalerva, Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil; don Manuel Saenz de Santa María, Ingeniero Jefe de Minas; don Francisco Juan de Santmunt, Abogado; don Bartolomé Ventayol, Abogado y D. Buenaventura Miralls.

**JUNTA DE ESPECTACULOS**  
Al mediodía se reunió la Junta Provincial Consultiva e Inspectoría de Espectáculos Públicos bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador.

Lea en «Leantad»: Pintura, 1958; Alain Combarb, naufrago voluntario; y otros interesantes reportajes.

## Reunión de propietarios afectados por las instalaciones de la C.A.M.P.S.A.

Ayer por la tarde, tuvo lugar la anunciada reunión de propietarios afectados por las instalaciones de la C.A.M.P.S.A. en Porto-Pi. Dicha reunión tuvo lugar en la Cámara de la Propiedad Urbana y fue presidida por su Presidente D. José Quint Zaforteza, quien sentó a su derecha a D. Juan Saridakis, en representación de los propietarios interesados y a su izquierda el Secretario del citado organismo, D. Tomás Feju. Asistieron, además, los vocales de la Cámara señores Casanajor Seguí y Costa y los ingenieros de la C.A.M.P.S.A. señores Miret y Ruiz.

El Sr. Presidente dio cuenta a los asistentes del objeto de la reunión, leyendo seguidamente la palabra al Sr. Saridakis, promotor de la misma, quien hizo una minuciosa y documentada exposición del estado del asunto en relación con la legislación vigente reguladora de la materia y las gestiones que en diversas épocas se habían llevado a cabo cerca de los poderes públicos al objeto de que se trasladasen los depósitos de Porto Pi a un lugar más adecuado, exponiendo las razones que abonan la conveniencia de dicho traslado.

Después de un cambio de impresiones de los reunidos y dado lo avanzado de la hora, se acordó continuar las deliberaciones previo el correspondiente permiso de la autoridad competente.

## Círculo de Bellas Artes

Se pone en conocimiento de los señores socios de esta Entidad que de conformidad con lo prevenido en el Reglamento, el próximo jueves día 26 del actual a las 7 de la tarde, en primera convocatoria, y a las 7:30 en segunda, tendrá lugar la Junta General de Asociados, conforme al siguiente Orden del día:

- 1.º Acta anterior y Memoria de Secretaría
- 2.º Lectura del Balance
- 3.º Renovación de cargos, tercio c)
- 4.º Aumento de cuota.
- 5.º Ruegos y preguntas.

**EXPOSICIÓN DE PINTURAS**  
Hoy sábado a las 7 de la tarde, se inaugurará en los salones del Círculo de Bellas Artes, una exposición de pintura, obra del conocido artista G. Vadell, compuesta de 18 lienzos de paisajes mallorquines. Permanecerá abierta hasta el 4 de abril, y podrá ser visitada por el público a las horas de costumbre.

# DIGADOS UN ALGO

Magdalena Forteza, habla de «su» violín



Todavía se comenta el deshielo que motivó el violín de Magdalena Forteza Rey, la aplaudida concertista. Por lo visto, alguien que se las da de melómano sapientísimo, «patinó».

—¿Qué ocurrió con su violín, Magdalena?

—La señora Maiden, entusiasta amiga y colaboradora de los artistas que se inician, para ayudarme tuvo la gentileza de poner en mis manos su violín, un magnífico y auténtico «Klotz», de sonido excelente, si bien algo débil para tocar en una gran sala, y ocurrió que alguien, al juzgar mi actuación en el concierto de Mozart, consideró de ínfima calidad el instrumento. Eso fue todo.

—A eso le llamo yo pinchar en hueso.

—Realmente, el suceso no tiene la menor importancia.

—Hablemos, pues, de otra cosa. ¿Hay otros músicos en su familia?

—Mi hermana Monserrat.

—¿Ah, sí, la estupenda concertista de piano!... ¿Ha influido ella en usted, en su carrera artística?

—Puedo asegurarle que no. Mi vocación es totalmente innata, aunque, naturalmente, el ambiente familiar siempre influye en el espíritu.

—Tengo entendido que el estudio del violín es penoso. ¿Es cierto, Magdalena?

—Sobre todo, para los vecinos... Desde luego, la técnica del violín resulta difícilísima, sobre todo para aquellas personas que no sienten gran vocación. El violinista que nace violinista, lleva en sí cierta habilidad congénita que suaviza las dificultades del aprendizaje.

—¿A qué edad empezó a estudiar el violín?

—A los doce años, y a los catorce obtuve el primer premio de quinto curso en el Conservatorio.

—¿Planes artísticos, Magdalena?

—Nunca los hago. No me gusta pensar demasiado en el futuro ni recordar el pasado. Me complace prestar toda mi atención al presente, con miras a la perfección.

—¿Le gusta andar sobre seguro?

—Creo que quien piensa lejos tropieza cerca.

—¿Cuántas horas diarias dedica al estudio?

—Depende de las circunstancias. Como máximo, ocho horas, y esto en momentos críticos; por ejemplo, en vísperas de concierto.

—A la gente le gusta conocer la parte material de las cosas. ¿Quiere decirme si los beneficios económicos que le pueda reportar su arte, podrán compensar el esfuerzo?

—Creo que no, aunque nunca pienso en eso.

—¿Qué pregunta difícil de contestar podría yo hacerle?

—Algunas.

—Dígame una.

—Es usted quien pregunta.

—¿Tiene novio?

—Ahora, no.

—Si lo tuviera ¿dejaría su arte por él?

—Es de suponer que a él le agradaría la música.

—Supongamos que no.

—Pues, no sé... Creo que nunca podría amar a un hombre a quien no gustara la música.

—Se dan casos!...

—De momento prefiero el violín.

De momento. CALDENTEY

Atención señora ¿Quiere tener los muebles limpios y como recién barnizados? Use Pulimento «SEX»

No malgaste tiempo ni dinero usando productos grasientos. Exija PULIMENTO «Sex». No hay similares. Quitamanchas y rozaduras en cualquier color del mueble.

De venta: En Droguerías y Establecimientos del ramo.

**CASA B. NADAL**  
LA INSTALADORA  
Instalaciones de grupos eléctricos para riegos y usos domésticos  
Exposición: Plaza Mercedarios, 1  
Talleres: Merced, 10. Telef. 2796  
PALMA

PARA FORMAR UN HOGAR SE PRECISAN DOS... PARA FORMAR UN HOGAR FELIZ SE PRECISAN...

La super-lavadora que elimina esfuerzo y proporciona comodidad.

La nevera que conserva sus alimentos para completar su bienestar.

**Cadi**

**CASA JOSE BUADES**  
Plaza Rosario, 1 - Palma de Mallorca

**ESTOMAGO INTESITINOS SERVETINAL**

Contra el dolor estómago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Úlceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

Lea «Baleares»



**LA REAL CONGREGACION DE LA PRESENTACION Y SAN ALONSO**  
 Invita a los Tradicionales Ejercicios Espirituales que tendrán lugar en la Iglesia de Montesión, presididos por las Excelentísimas Autoridades de Palma, durante los días 23 al 30 de Marzo de 1958.  
 Los dirigirá el Rdo. P. Pablo Pardo, S. J., Superior de la Casa de Escritores de Madrid y Doctor en Ciencias Químicas.

**HORARIO**

Mañana: De ocho a nueve, Meditación y Misa en el Salón de Actos del Colegio. (Claustro interior. Entrada por la portería.)  
 Tarde: A las siete, Rosario, Conferencia y Meditación.

Día 30: Domingo de Ramos. A las ocho Misa de Comunión General, que celebrará el Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de Mallorca, Doctor don Jesús Enciso Viana Bendición Papal.

*Nota importante:* Para que todos los hombres, los de la ciudad y los de toda Mallorca, puedan participar del fruto de los Santos Ejercicios, se radiarán los dos actos de la noche, de siete a ocho y media. A cuantos dispongan de aparato de radio, sean particulares o entidades, se les ruega encarecidamente oigan con religioso silencio y atención las Meditaciones y Conferencias.

# Frigoríficos MIAU... si no los instala FRAU

## Conferencia por D. Pedro J. Barceló

### SE CELEBRA AYER EN EL CLUB NAUTICO

Ayer tarde tuvo lugar en el Club Náutico la anunciada conferencia por el laureado pintor don Pedro J. Barceló, Correspondiente de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y Director jubilado, de la escuela de Artes y Oficios de nuestra ciudad.

El conferenciante expuso su tema, como magnífico prologo de la película que debía proyectarse a continuación "Cristo a través de la pintura". Su labor, documentadísima y muy amena, sirvió admirablemente para complementar la aludida película en algunos aspectos y destacar sus momentos culminantes.

Analizó con gran conocimiento de causa las características de las distintas escuelas pictóricas españolas, deteniéndose con meticolosidad en el Greco al que estudió profundamente, a través de su biografía, su obra pictórica, su espíritu y su genio.

Apostó minuciosos pormenores, con gran autoridad, relacionados con la ingente figura de Velázquez, equilibrada y sin complicaciones. Trazó un magnífico estudio del famoso "Cristo" así como de otras producciones pictóricas, fruto del

genio creador español, analizando las principales figuras que han trasladado a sus lienzos el drama de la Pasión de Cristo.

Tejió un elogio, merecidísimo, de la película antes citada y, al final de su brillante disertación, fué clamorosa y justamente aplaudido por el numerosísimo público que llenaba por completo el salón de fiestas.

La proyección de la película fué seguida por todos con el máximo interés ya que está repleta de aciertos en todos los aspectos: teológico, artístico y cinematográfico. En conjunto, por sus invaluables valores es una verdadera maravilla que demuestra la profunda religiosidad del pueblo español.

El acto estuvo presidido por don Manuel Bennasar y don Mateo Pons, Presidente y Vicepresidente del Club, respectivamente; los Vocales don Alfredo Isanda y don Mateo Llobera y el Presidente de la Comisión de Cultura doctor Andrés Vanrell.

Don Pedro J. Barceló y el Club Náutico, alcanzaron ayer un nuevo éxito que añadir a los muchos ya conseguidos.

Lea «Baleares»

## EXQUISITO ALIMENTO VEGETAL



**SABROSO - NUTRE GUSTA - SATISFACE**  
 Depositario exclusivo  
**JOSE GARCIA MIRAS**  
 Mayorista de ultramarinos  
 S. Bartolome, 33 - Tel. 5626

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

### FINCAS EN VENTA

**AGENCIA ALZINA**, compra-venta FINCAS, chalets, traspasos, alquileres, Calle Jaime II, 32, Tel. 4147 (12)  
**VENDO FINCAS** urbanas, rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado). Calle Juvellanos, 3. (12)  
**PISOS**. Vendo muchos pisos libres. FINCAS FU LANA. Colegiado. San Miguel, 102. De 12 a 2. (15)  
**AGENCIA VIDAL** compra-venta y Administración FINCAS, Plaza Cort (Colegiado). (10)  
**DOLS**. Colegiado, compra-venta fincas rústicas. Urbanas, chalets, solares, pisos. San Miguel, 87. (13)  
**FINCAS RUSTICAS** en Aragón, Secano y regadio. Diversas cabidas y calidades. Venta con facilidades. Detalles: ROSSELLO (Colegiado), Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (22)

### LOCALES EN VENTA

Uno de 300 m<sup>2</sup>. en el centro de la ciudad y dos en ensanche de 900 y 570 m<sup>2</sup>. todos a toda altura y libres. ROSSELLO. Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (35)  
**LOCALES DE NEGOCIOS Y DESPACHOS** en Avenida Jaime III. Magnífica inversión. Contribución mínima. ROSSELLO. Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (20)  
**SE VENDE** planta baja recibidor, comedor, cocina, baño, 4 dormitorios salida dos calles. Informes: Camino Roig, 38, de 2<sup>o</sup> 30 a 6. (21)  
**PLANTA** baja LIBRE, 27.000 duros (plaza Toros) VENDO. Agencia ALZINA. (10)  
**PISOS LIBRES** céntricos, Vendo sin estrenar. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (11)  
**SOLARES Y TERRENOS**  
**SOLAR** de 700 m<sup>2</sup>. muy apto para garaje. Vendo. ROSSELLO. Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (16)  
**LOCAL** en Ensanche de 570 m<sup>2</sup>. con 400 cubiertos. Vendo libre. ROSSELLO. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (17)  
**CASA SENORIAL** en Ensanche. Dos plantas, con trucción moderna primera clase. Vendo libre. ROSSELLO. Plaza Arzobispo O. Miralles, 20. (18)  
**VENDO** cerca de Palma 2.000 m<sup>2</sup>. de terreno, casa con cochería, libre poblado de almendros y arboles frutales. COMPRARIA casa en Son Espanola o piso en Santa Catalina. VENDO pisos o bajos desde 130.000 pesetas detrás Plaza Toros. VENDO planta baja con cochería con 330 m<sup>2</sup>. libre junto "Trebol". Agencia GRU (Colegiado). San Miguel, 101. (16)  
**VENDO** pisos y almacenes 120.000 ptas. entrada. Razon: Padre Bmc. Pou, 107, 2.<sup>a</sup> (14)  
**OPORTUNIDAD:** Vendo piso 3<sup>o</sup>; moderno; exento contribucion, 180.000. Informes: Agencia MASCARO. San Miguel, 141 (Colegiado). (15)  
**VENDO** casa llave en mano facilidades de pago en camino Roig, 154. Amanecer. (13)  
**CASA DE RENTA** en Ensanche. Tiene almacén y dos pisos. Vendo. ROSSELLO. Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (18)  
**DESEO** comprar piso modesto en palma. Razon esta Administracion. (10)

### VENDO dormitorio nival, ropero cuatro puertas curvadas. Precio fábrica 11.244 pesetas. Plaza Berenguer de Pajou, n.º 5. (16)

### FABRICA de licores, se vende. Informes: calle Uelam, 60, Teléfono 1516. De 3 a 5 tarde. (16)

### OFRECEMOS las mejores calidades en camisas y sueters. CAMISERIA FERRER. San Miguel, 5. (13)

### VENDO Biscuter y Vespa semi-nueva. Razon: Aragón, 91. (10)

### VENDO carrocería autocar, 28 plazas, buen estado, barata. Teléfono 1006. (10)

### SE VENDE topolino tipo "halguita", perfecto estado. Informes: Glabert de Centellas, 60. (12)

### CATASUS Y JUNCO SA, S. L. AUTOMOVILES DE GARANTIA. PEUGEOT 403 solo estrenado; FRAGATE Almirant como nuevo; OPEL KAPITAN 1956 radio y calefacción; SIMCA versalles como nuevos, varios colores, radio y calefacción; FIAT 1.100, 1956 bicolor pocos kilómetros; CADILLAC año 1950 perfecto, ocasión; RENAULT 4/4 año 1956; MICROBUS 8 plazas nuevo; MERCEDES 15 HP, desmontable barato; SEAT 2 colores, año 1956; FORD año 1948, 7 plazas motor Perkins, CAMBIOS Y FACILIDADES CATASUS Y JUNCO SA, S. L. Avda. Generalísimo Franco, 527, Teléf. 30-78-34. BARCELONA. (84)

### VENDO coche Audi alemán 15 HP. Facilidades de pago. Fray Luis Jaume, 140, ático. De 2 a 4. (17)

### COMPRARIA SEAT moderno. Ofertas: Teléfono 4087. (10)

### VENDO Renault 8 HP y camioneta Citroen 5 HP. Gara je Unión Honderos, 26. (13)

### VENDO camioneta 1.000 kilos, diferencial flotante. Zavella, 13. (10)

### VENDO moto M.V., en buen estado, barata. Informes: San Magin, 184, 2.<sup>a</sup> Tardes. (14)

### VENDO Isomoto. Informes: Alfarrería, 9. Teléfono 5747. (10)

### CICLOMOTORES MOBY-LEITE-GAC modernos. Ventas contado y plazos. Avenida Antonio Maura, 13. (12)

### VENDO moto Ducati 65 cc, perfecto estado. Teléfono 368. Inca. (10)

### FABRICA de champán, se vende. Informes: calle Uelam, 60, Teléfono 1516. De 3 a 5 tarde. (16)

### VENDO comedor y otros muebles, urgentísimo. Agencia ALZINA, Jaime II 32. (11)

### LAVA DORAS eléctricas, ventas contado y plazos. BISQUERRA PONTINAS. San Miguel, 199. (11)

### MOTOR marino BUHK 6/8 HP, toda prueba y EMBARCACION 40 palmos, motor Rubí 17 HP. Tel. 7217. (18)

### SERVICIO PERMANENTE grías. Antonio SALA. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 4953-2052. (12)

### PARA TODOS sus recambios COMERCIAL GARAJE SEGURA. Avenida Alejandro Rosello, 60, Teléfono 6637 y 7447. (16)

### INTERESA local grande para garaje en Palma. Informes: calle Joaquín María Boyer, núm. 55, bajos. (15)

### ALQUILO despacho en calle Velázquez, Plaza Arzobispo O. Miralles, 20. Teléf. 2282. (12)

### LOCAL calle padre Bartolomé Pou, chaflán, calle 203, alquilo para comercio. Informes: San Miguel, 11. (15)

### CHALET cerca Plaza Toros, amueblado, se alquila. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20, Teléfono 5945. (14)

### CASA-CHALET amueblada, propia para extranjeros, dos terrazas, rodeada jardines interior isla. Escribir esta Administración núm. 39. (17)

### ALQUILARIA a extranjeros casa amueblada a estrenar en el casco antiguo de Palma, gran terraza, vista al mar. Escribir esta Administración n.º 40. (23)

### INTERESA piso pequeño persona sola. Pagaria entrada. Escribir: Conserjería, Calvo Sotelo, 379, Palma. (13)

### SE ALQUILA por temporada piso amueblado en final pasco Marítimo porto-pl. Teléfono 3326. (14)

### SE ALQUILA piso cerca de Cort. Razon esta Administración. (10)

### ALQUILO solariega casa ties plantas amueblada, jardín, parada tranvia, sitio sano. Informarán: Archiduque L. Salvador, 35, droguería. (17)

### EXTRAVIADA mochila verde pequeña conteniendo cámara fotográfica y diversos objetos, camino fábrica Gas. Paseo Muralla, Paseo Marítimo hasta Playa Iletas, gratificarán espléndidamente. Teléfono 2750. (24)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO paquete conteniendo encalce desde café Suizo hasta Fonda Balear. Gratificaré devolución. Fausto Morell, 34 bajos o Bar Cristal. (19)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### EXTRAVIADO perra policía el sábado 15. Gratificaré devolución o informes en esta Administración. (13)

### SE PRECISAN fontaneros y electricistas. Informes: calle Calvo Sotelo, 217. (10)

### ACREDITADA tienda confecciones finas necesita aprendiz 14 ó 15 años, buena presencia y certificado escolar. Dirigirse: calle Blanquerna, 86, 3.<sup>a</sup> (20)

### COMPETENTE mujer para abrigillar calzado "finisaje" se precisa en fábricas TASCÓN. Monterrey, 69. (13)

### APARADORAS se precisan en fábricas TASCÓN, calle Monterrey, núm. 69. (10)

### CHOFER 1.<sup>o</sup> cuatro idiomas con pasaporte, ofrécese. Razon esta Administración. (10)

### OFRECESE Conserje noche; francés, inglés. Escribir esta Administración n.º 80. (10)

### SE NECESITA aprendiz de bar con nociones. Granja Mallorca. Sindicato, 125. (11)

### OFRECESE cocinero fijo o temporada. Señor García, Apartado, 40, Madrid. (10)

### AYUDANTAS, tejedoras y costureras, trabajan en Berard, n.º 46. (10)

### OFRECESE señora para gobernanta hotel o similar, conociendo el oficio. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (15)

### MECANICO 1.<sup>o</sup> especializado motos, preciso para hacerse cargo taller con participación. Teléfono 6004. (13)

### SE OFRECEN dos señoras para quehaceres de casa a todo estar. Fuera de la ciudad. Informes: Monjas, 2. (18)

### COSTURERAS faltan para reparar tejidos y otros trabajos, en Berard 46. (11)

### NECESITO Inglesa para cos niños, interna. Teléf. 6836. Calvo Sotelo, 517. (11)

### ENGLISH Lady wanted, to care for 2 boys, live in. Tel. 6836. Calvo Sotelo, 519. (14)

### SE NECESITA aprendiz "peluquería Antonio", vicente Mut, 4. 1.<sup>o</sup> (10)

### TRICOTOSAS HELIOS para hacer rebecas perfectas, agujas y accesorios. Eusebio Estada, 100. (Puente del tren). (15)

### BLANQUEADOR cepillo. Informes, Plaza San Antonio 45 (Hostal). Tel. 7403. (10)

### CABALLERO de 25-40 años, don de gentes, espíritu comercial, viajar península articulo fácil venta, se precisa con garantías y referencias. Apartado 144. Palma. (24)

### FRANCÉS INGLÉS ALFMAN. ITALIANO. Método especial "Sin Gramática". ACADEMIA GAMUNDI. (10)

### CONTABILIDAD. Cálculo Comercial. Número limitado de alumnos. ACADEMIA ANTONIA. San Felipe Neri, 44. (13)

### PEQUEÑAS GALERIAS precisa medias oficiales para taller de Sastrería. Seguros sociales, semana inglesa. (21)

### PEQUEÑAS GALERIAS precisa medias oficiales para taller de Sastrería. Seguros sociales, semana inglesa. (21)

### SE NECESITAN oficiales herreros, ajustadores oficiales 1.<sup>o</sup>, Calle Aragón, 60-62 o Tomás Rullán, 19. (15)

### TRASPASO taller mecánico con maquinaria, alquiler baratísimo. Informes: Tel. 5667. (10)

### TRASPASO tienda comestibles con vivienda, alquiler barato. Informes esta Administración. (10)

### TRASPASO taller mecánico con maquinaria, alquiler baratísimo. Informes: Tel. 5667. (10)

### TRASPASO taller mecánico con maquinaria, alquiler baratísimo. Informes: Tel. 5667. (10)

### TRASPASO taller mecánico con maquinaria, alquiler baratísimo. Informes: Tel. 5667. (10)

### TRASPASO taller mecánico con maquinaria, alquiler baratísimo. Informes: Tel. 5667. (10)

### TRASPASO taller mecánico con maquinaria, alquiler baratísimo. Informes: Tel. 5667. (10)

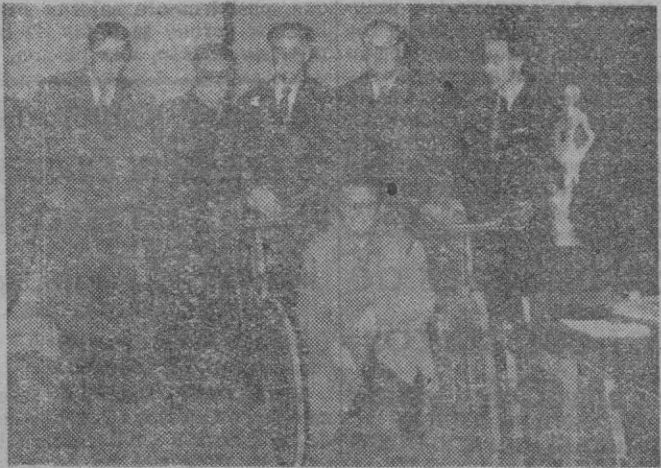
Confíe que el pistón, camisa, aro y bulón que su motor necesita lo tiene a mano en **Comercial Garage SEGURA**



## Bernardo Capó, en la Asociación de la Prensa, entregó dos bicicletas G. A. C. en nombre de D. Noe Tena

Como se recordará, hace muy pocos días estuvo en Palma el gran magnate del ciclismo en Cataluña, D. Noe Tena, organizador del Cinturón Internacional de Barcelona para aficionados, orga-

que en su representación hiciera entrega a la Directiva de dos estufendas bicicletas, completamente equipadas de la marca GAC, una de señora y la otra de caballero.



...izador de innumerables pruebas ciclistas, patrocinador de equipos, etc., etc. Vino a Palma, única y exclusivamente, para asistir a la inauguración del nuevo local propiedad de Bernardo Capó, denominado «Plastigom». Vino también para confirmar a Bernardo Capó en su cargo de representante de las famosas bicicletas GAC.

Bernardo Capó estuvo el pasado jueves en la Asociación de la Prensa cumpliendo el encargo e hizo entrega de las dos magníficas bicicletas GAC, que serán enviadas rápidamente a Palma Nova al servicio de los residentes.

La Junta Directiva de la Asociación, agradeció la deferencia de D. Noe Tena y la atención de Bernardo Capó al hacer entrega de estas dos preciosas bicicletas. «Lealtad» es la revista que hace honor a Baleares, por su presentación, por su interés y por la verdad de su contenido.

En los PP. Capuchinos, a las 9'30, la Pontificia y Real Cofradía de Ntra. Sra. de Montserrat, tiene Misa de Comunión general y Visita Espiritual en su propia Capilla, Salve y Virrey. A las 8, Misa vespertina.

## RELIGIOSAS

**CULTOS PARA MAÑANA**  
Domingo de Pasión.—San José Oriol y San Victoriano.  
Cuarenta Horas  
Continúan en San Nicolás, en acción de gracias. A las 9'39, Misa mayor con sermón por el Rdo. don Juan Borrás, Pbro. A las 5 de la tarde, exposición del Stmo. A las 7'30, Misa vespertina, sermón y reserva.

**Actos religiosos**  
—En la Catedral, a las 10'30, Misa Mayor con sermón por el Rdo. P. Cañadell, S. J.  
A las 4'30, Via-Crucis.  
A las 8'30, Misa vespertina.  
—En la B. de San Francisco, a las 8, Misa de Comunión general para los Tercearios y Juventud Seráfica, conclusión de los Santos Ejercicios.

—En los PP. Capuchinos, a las 9'30, la Pontificia y Real Cofradía de Ntra. Sra. de Montserrat, tiene Misa de Comunión general y Visita Espiritual en su propia Capilla, Salve y Virrey. A las 8, Misa vespertina.

—En el Socorro, a las 8, Misa de Comunión para los Cofrades de Ntra. Sra. de la Consolación. Por la tarde a las 7'30, exposición, Estación, Coronilla, plática y procesión.  
—En los PP. Carmelitas, fiesta mensual de la Semana Devota del Carmen. Por la tarde a las 5'30, Misa, a las 7, exposición, Rosario, Trisagio Carmelitano, sermón y reserva.

—En los SS. Corazones, a las 8, Misa de Comunión general para los Asociados de la Madre del Amor Hermoso. Por la tarde a las 7, Misa y a las 7'30, solemne ejercicio.

—En la Merced a las 8'30, Misa de Comunión para los Cofrades y devotos de Ntra. Sra. de la Merced. Por la tarde a las 6'30, Misa. A las 7'15, Via-Crucis, Visita a Ntra. Stma. Madre y procesión indulgenciada.

Visita  
A la Virgen de Fátima, en San Jerónimo.

## Cronica de Sociedad

**Necrológica**  
Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, doña María Morey Boscana, que contaba 74 años de edad. E. P. D.

Por sus virtudes cristianas y bondadoso corazón, mereció el aprecio y estimación de los suyos. A sus afligidos hermanos; Felio y Coloma y demás familia, les enviamos nuestro más sentido pésame.

Ha fallecido en la villa de Andraitx tras haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S. doña Matilde Moner de E. P. D.

En esta Villa era muy apreciada la fallecida por lo que su muerte ha causado hondo pesar entre todos.

A su afligido esposo: Juan Riera, hijas Margarita y Matilde, hermanos, hermanos políticos, hijos políticos y demás familia, les expresamos desde estas líneas nuestro más sentido pésame.

**LAVADORAS ALLEGRO- Tel. 7357**

A los 78 años de edad, ha fallecido en nuestra ciudad, tras haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, doña Catalina Carreras Grau.

Baja al sepulcro rodeada del aprecio y consideración de cuantos tuvieron ocasión de contarse entre sus amistades.

A sus desconsolados: esposo, don Miguel Arbona, hijos Francisca, Miguel, Catalina, José, Juana, Mercedes e Isabel; hijos políticos hermanas y demás fa-

milia les acompañamos en su justo dolor por tan irreparable pérdida.

A primeras horas de ayer y confortado con los Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en nuestra Ciudad, don Antonio Crehuet Rodríguez (Capitán de Artillería, Retirado).

Es extinto por su simpatía y cumplidor de su deber, y altas dotes cristianas fué muy querido por cuantos tuvieron ocasión de conocerlo y tratarlo.

A sus apenados: esposa doña S. leidad Morales, hermano Rafael, sobrinos, hermanos políticos y demás familia, les enviamos nuestra mayor condolencia por tan irreparable pérdida.

En la madrugada de ayer falleció en Inca, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica doña Magoalena Mateu Garau. E. P. D.

La fallecida que contaba 61 años de edad, por sus dotes cristianas y de carácter afable era muy apreciada en esta villa.

Sus afligidos hermanos Felipe, Francisco y Juana, hermanos políticos Margarita y Sebastián Truyol (Capitán de Infantería) sobrinos Francisco Mateu, y Sebastián Truyol y demás familia ruyeron la asistencia al funeral por su alma que tendrá lugar hoy a las 10'30 en la iglesia parroquial de Inca y les quedarán sumamente agradecidos.

**BODAS-BANQUETES**  
ESPACIOS LOCAL  
**HOTEL ENSANCHE**

**Petición de mano.**  
Por don Miguel Mut Jaume, industrial, y esposa doña Antonia Perelló Capellá y para su hijo Don Antonio Mut, Abogado, ha sido pedida a doña Catalina Moragues Magraner, Vda, de Barcelo y don Alvaro Porcel Bouché, la mano de su distinguida hija y ahijada Maria Ignacia.  
La boda se celebrará en breve.

**Bautismo**  
En la Parroquia Iglesia de San Jaime y de manos del Rdo. D. Bartolome Morey, Pbro. recibió las aguas bautismales el segundo hijo de los jóvenes esposos D. Bartolome Servera Cerdá y doña Catalina Morey Cañellas, imponiéndosele el nombre de Bartolome Francisco de Sales.

Nuestra cordial enhorabuena a las familias Servera-Morey así como a los padrinos Srta. Isabel Servera Cerdá y D. Francisco Morey Zanoguera.

**Natalicio**  
El hogar de nuestros distinguidos amigos don Antonio Ferragu Cabanellas, Procurador, y esposa doña Francisca Rosello Juliá, se ha visto alegrado con el nacimiento de un hermoso niño, su primogénito, al que se impondrá el nombre de Miguel.

Les felicitamos, haciendo extensiva nuestra enhorabuena a sus abuelos paternos y maternos.

**Viajeros**  
Han llegado a nuestra ciudad procedentes de las Canarias, después de una estancia de cuatro meses en aquellas islas el Agente Comercial don José Torres Canameras, acompañado de su distinguida esposa, doña Primitiva Parés.

**Hoy, 14 págs.**

**Dr. S. MIR BENNASAR**  
**INFANCIA**  
Ex-Interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y Diplomado en la Facultad de Medicina de París.—San Miguel, 192 pral. 1.—Telef 6606

## Mañana saldrá el Via Crucis de los PP. Capuchinos

Como todos los años, mañana saldrá de los PP. Capuchinos el solemne Via Crucis que recorre las diferentes calles que rodean el mencionado convento.

El P. Director y el Discretorio de la V. O. T., ponen en la organización del emocional desfile religioso cuanto es dable para que esté revestido de la máxima solemnidad. A su vez, el pueblo palmesano, se aglomera en las calles del itinerario para presenciar el paso de la orante comitiva.

Este año, el Via Crucis público saldrá mañana domingo a las 6 de la tarde y será en acto de adhesión a S. S. el Papa Pío XII.

## Ministerio de Agricultura

**JEFATURA AGRONOMICA DE BALEARES**  
**SULFATO AMONICO**  
Teniendo conocimiento de que en fecha próxima llegará a esta isla una partida de sulfato amonico, y con el fin de efectuar el reparto equitativo de la misma, todos los cultivadores de patatas de los términos municipales de la isla de Mallorca, salvo los que tienen sus fincas en los términos municipales de Alcudia, Buger, Campanet, Inca, La Puebla, Llubí, Muro, Pollensa y Santa Margarita que efectuaron su declaración en los meses de diciembre y enero pasados, DEBERAN EFECTUAR en la Hermandad de Labradores y Ganaderos del término municipal en que ESTA SITUADA LA FINCA una DECLARACION JURADA de la superficie de patata que actualmente tienen plantada.

El plazo para formular dicha declaración TERMINARA EL DIA 30 DEL ACTUAL MES DE MARZO y los cultivadores que en tal día no hayan efectuado la mencionada declaración SE VERAN PRIVADOS del cupo que pudiera corresponderles.

## Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Mallorca e Ibiza

**ELECCIONES DE PRESIDENTES DE SECCION**

El próximo jueves, día 27 de los corrientes, de las 16 a las 19 horas, se celebrarán en este Colegio elecciones para la renovación de las Presidencias de las Secciones de Especializados, o ramas de actividad profesional en que se hallan clasificados los señores Colegiados. Podrán tomar parte en la votación todos los señores Colegiados en ejercicio, pudiendo ser elegidos los que lleven, por lo menos, dos años de antigüedad colegial y se hallen en plenitud de sus derechos corporativos.

## CONGRESO DE LA LIGA INTERNACIONAL DE LA REPRESENTACION COMERCIAL

Los días 29, 30 y 31 de mayo y 1.º de junio venideros, tendrá lugar en Lieja (Bélgica), el Congreso de la Liga Internacional de la Representación Comercial de la que son miembros todos los Agentes Comerciales españoles a través de su Junta Central de Colegios de Agentes Comerciales de España. Se ha hecho coincidir este Congreso con la Exposición Universal de Bruselas a fin de que los congresistas que lo deseen puedan visitar tan magno certamen.

Pueden concurrir a este Congreso todos los señores Colegiados que lo deseen, siendo a su cargo los gastos de hospedaje y desplazamiento. Para más información dirigirse a la Secretaría de este Colegio de las 19 a las 21 horas.

El plazo de inscripción termina el día 31 del presente mes de marzo.

¡¡¡Ya está aquí el más sensacional acontecimiento del año!!!

**HOY en el**  
**TEATRO**  
**PRINCIPAL**  
A las 7 tarde y 10'45 noche  
**PRESENTACION DE LA**  
**MAS FAMOSA Y GENIAL**  
**BAILARINA ESPAÑOLA**

**ROSARIO**

**CON SU GRANDIOSO**  
**ESPECTACULO**  
**INTERNACIONAL**

**Ballet de Arte**  
**Español**

con el primer bailarín  
**Juan MORILLA**

**5 UNICOS DIAS 5**



Despacho de localidades para los 3 primeros días - Adquiéralas con tiempo

# LA VIOLETERA



# "La juventud es la gracia de una época y la reserva del futuro"

Dijo el Delegado Nacional de Asociaciones en una conferencia, en la Universidad de Gijón

Gijón, 21.—En el paraninfo de la Universidad Laboral ha pronunciado una conferencia el Profesor don Manuel Fraga Iribarne, Delegado Nacional de Asociaciones del Movimiento, dentro del ciclo organizado por el Frente de Juventudes.

Con el conferenciante ocuparon asientos destacados el Subjefe Provincial de Asturias y restantes autoridades locales.

Hizo la presentación el Jefe Local del Movimiento y a continuación el señor Fraga Iribarne desarrolló su lección en la que señaló la importancia de las Universidades laborales especialmente esta que viene a realizar un viejo sueño de Jovellanos.

Plantó después los problemas de la juventud ante las dos mitades del siglo XX que era el tema de su conferencia dividiéndola en dos partes: lo que puede ser la sociedad de la juventud y lo que puede esperar la juventud de la sociedad.

La juventud —dijo— en épocas de cambios sociales puede ser

## Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron asistidas, entre otras personas las siguientes:

Maria Torres Suñer, 57 años, luxación hombro derecho, por caída.

José Vallés, 4 años, herida contusa en la frente, por caída.

Antonio Ozonas Mulet, 45 años, contusiones y erosiones en ambas manos, al dar contra un mueble.

Miguel Caldentey Valladolid, 9 meses, distensión brazo derecho.

Miguel Arrom, 23 años, contusión región occipital, por caída.

Fernando Fernández, 26 años, erosiones en mano izquierda, mordido por un perro.

Juan Vidal Ferrer, 35 años, herida cortante extremidad dedo medio derecho, trabajando.

Hoffman Hans, 23 años, herida contusa y erosiones en la cara, por caída, presentando asimismo etilismo agudo.

el gran motor de la reforma por no estar implicada en un orden de cosas. Hizo algunas críticas de los errores de los sistemas educativos y pidió a la juventud que cumpla con su deber.

La juventud —añadió— es la gracia de una época y la reserva del futuro.

La lección del profesor Fraga Iribarne fué premiada al final con una larga ovación.

Al terminar su conferencia salió en automóvil para Oviedo desde donde por ferrocarril siguió viaje a Madrid. — Cifra.

## ADENAUER DEFIENDE...

(Viene de la primera página)

en contra de las afirmaciones de la oposición, no caben dudas de interpretación sobre ella. Lo que quiere la U.R.S.S. es un Tratado de paz con una Confederación de los dos Estados alemanes o bien con cada uno de ellos por separado. En ninguno de los dos casos se menciona la reunificación que Rusia no desea y cualquiera de los dos serviría para darle carta de legalidad internacional al régimen de Pankow, cosa que el gobierno de Bonn no puede admitir. Para el canciller, y supongo que lo mismo pensarán sus compatriotas, la reunificación es más importante que el Tratado de paz. Así que si no hay reunificación no habrá tampoco el Tratado de paz que la Unión Soviética propone interesadamente.

A juicio de Adenauer, la cuestión principal es ésta: ¿debe o no debe permanecer la República Federal en la Alianza Atlántica? Si continúa leal a ella, y éste es el sentir del canciller, del gobierno y de la mayoría del pueblo alemán, habrá que llevar esta lealtad a los extremos que sean necesarios. La agresividad soviética es cada día más perceptible y más duro, intolerante e inflexible el tono de su gran ofensiva epistolar destinada a abrir fisuras en el bloque occidental.

## Premio «Juan March» al profesor Catalá, de la Universidad de Valencia

VALENCIA (De nuestro corresponsal

José Juan... — El Premio "Juan March", establecido para distinguir la mejor labor científica en

Pedro de Lorenzo, ganador del Premio "Alvarez Quintero"

POR SU NOVELA «UNA CONCIENCIA DE ALQUILER»

Madrid, 21.— La Real Academia Española ha acordado conceder el premio del Concurso "Alvarez Quintero" sobre el tema «Novela o colección de cuentos», a la novela titulada "Una conciencia de alquiler", original de don Pedro de Lorenzo. — Cifra.

cuanto a investigaciones científicas relacionadas con la aplicación nuclear, acaba de ser otorgado al profesor doctor don Joaquín Catalá Alemany, catedrático de Física de nuestra Universidad, que actualmente desempeña el decanato de la Facultad de Ciencias de Valencia.

La personalidad científica del doctor Catalá es bien conocida no sólo en España, sino también en el mundo entero, por sus trabajos de investigación y sus publicaciones. Don Joaquín Catalá vive plenamente dedicado a su vocación investigadora y a la enseñanza, cuyas tareas, así como las de meteorólogo del Ejército del Aire, simultanea en entera total de bien probado talento y capacidad.

El trabajo en varios países europeos con los más destacados sabios de la moderna rama de la física, que constituye su especialidad, y en Inglaterra realizó prolongados experimentos de investigación, colaborando con el profesor Powell, premio Nobel de Física, quien, en numerosas ocasiones, ha mostrado su estima personal por la labor del catedrático de nuestra Universidad.

Al ser conocida la noticia de la concesión del premio hemos visitado al profesor Catalá en su domicilio, y apenas hemos podido hablar con él, porque recientemente ha sufrido una intervención quirúrgica, de la que se encuentra todavía convaleciente.

—Para mí —nos ha dicho el ilustre investigador— la concesión del premio March significa un estímulo y un aliento de extraordinaria consideración, y uno de los más altos galardones que se pueda recibir. Mi contento en esta hora es creciente con los planes de tan buenos amigos y colaboradores y con el pensamiento de que la distinción viene a sumarse al glorioso acervo de la Universidad valenciana.

El doctor Catalá nos habló seguidamente de sus esperanzas sobre el porvenir científico de España que ha de prestar, sin duda alguna una inestimable colaboración a los esfuerzos de la ciencia mundial por conseguir mejores y mas amplios horizontes para la aplicación pacífica de la energía nuclear.

Don Joaquín Catalá Alemany, auxiliado por su equipo de colaboradores deberá realizar en el plazo de dos años un trabajo de investigación sobre el tema "Nuevas aplicaciones de la técnica fotográfica nuclear". Para ello el grupo investigador, mediante la técnica denominada "Trahistografía", experimentará problemas como los de la fijación de las sustancias radioactivas en tejidos vegetales y animales.

"LEALTAD" despertará la atención del lector de "Relatos breves".

## Pros y contras del nuevo Paseo Marítimo de Barcelona

BARCELONA (Crónica de nuestro corresponsal, Francisco YAGÜE).

El Paseo Marítimo, una bella obra en construcción, va a causar, como todas las grandes cosas, también sus víctimas. Según el proyecto de este Paseo, que irá desde la Escollera hasta el Somorrostro, en Pueblo Nuevo, hará desaparecer los innumerables y típicos merenderos que dan color, aunque también su poquito de molestia a las playas de la Barceloneta. Pero, junto a éstos merenderos, modernizados y bastante barrocos otros, desaparecerán también dos clubs de natación tan vinculados al deporte barcelonés como son

el Club Atlético, organizador de la Travesía del Puerto, y el Club Natación Barceloneta.

Todas las cosas tienen sus pros y sus contras. La obra del Paseo Marítimo superará, con creces, la huella que puedan dejar los merenderos. En cuanto a los dos clubs de natación se les está buscando un nuevo espacio con el que, posiblemente saldrán beneficiados porque se habla de instalarles, incluso, una piscina.

## Se está preparando la era de la aviación comercial a reacción

EL PAPEL DE ESPAÑA EN ESTA MODALIDAD DE VUELOS DE GRAN TRASCENDENCIA

Madrid, 21.— El Jefe de Información de O.A.C.I. (Organización de la Aviación Civil Internacional), M. Boussard, ha declarado que el citado Organismo trabaja activamente en la preparación de la era de la aviación a reacción y expresó su convencimiento de que España tiene un papel muy importante en estos problemas.

Añadió que para 1960 está previsto que entren en servicio los aparatos a reacción, los cuales podrán transportar 150 pasajeros y volarán a una altura de seis a catorce mil metros. Agregó que en Barcelona existe ya un aeropuerto para esta clase de aviones y el de Madrid estará en condiciones para 1961.

Afirmó asimismo que el papel de España en esta clase de tráfico es de gran trascendencia por su situación geográfica, la topografía del país y por razones políticas y económicas. — Cifra.

## Arde un almacén de cohetes a propulsión

NO HUBO VICTIMAS

Bunchefield (Inglaterra), 21.— El fuego y las explosiones han destruido los depósitos de almacenaje de un establecimiento del Gobierno dedicado a las investigaciones sobre cohetes de propulsión sin que se hayan registrado víctimas.

El servicio de bomberos del cercano pueblo de Kidderminster colaboró con el personal del establecimiento en la extinción del siniestro que ha ocasionado graves daños. — Efe.

## 125 millones de francos suizos

SERA EL VOLUMEN MINIMO DEL INTERCAMBIO COMERCIAL HISPANO-SUIZO

Berna, 21.— Han concluido en esta capital las reuniones de la Comisión mixta hispano-suiza encargada de la vigilancia y desarrollo del acuerdo comercial de 1954. La comisión ha previsto para 1958 un volumen mínimo de intercambios por valor de ciento veinticinco millones de francos suizos en cada sentido. — Efe.

## Un barco alemán choca contra el dique del puerto de Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria.—

Un singular suceso se registró a la llegada del buque alemán "Carola Schulte" a este puerto. El citado buque embistió contra el Dique del Generalísimo por la parte exterior y el encontronazo fue tan violento, que el espaldón del dique, de cerca de cuatro metros de altura, quedó cortado, seccionándose también el tendido de tuberías que cruza a todo lo largo del dique para el suministro de combustible y agua a los buques y sufriendo daños incluso la pavimentación.

El accidente se debió probablemente a una errónea interpretación por los mandos del buque de las indicaciones de luces. El "Carola Schulte" quedó con la proa destrozada. No hubo víctimas.

El Dique del Generalísimo está considerado como el más largo del mundo y mide desde su arranque más de dos kilómetros. — Cifra.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

## El entrenador del Mallorca se entrevista con nuestro corresponsal en Barcelona

Todo marcha perfectamente y el Barcelona quiere complacernos

BARCELONA (Por teléfono de nuestro corresponsal YAGÜE).—

Conforme me habíais indicado, procuré entrevistarme anoche con el entrenador del Mallorca, Miguel Gual. Fue trabajo impropio el localizarlo, no obstante lo conseguí. Nuestro hom-

bre se llevó un susto mayúsculo al ver que le daba los nombres de Flotats y de Sampedro, pues él creía que esto no había llegado a dominio de los cronistas barcelonenses. Me rogó que no diera nombres —supuse que a la prensa de Barcelona— y que dentro de dos o tres días ya podría decirse oficialmente todo lo que de cierto hubiera.

He podido deducir, que las gestiones con la directiva del Barcelona están a punto de culminar y que todo irá a pedir de boca conforme los deseos de la afición mallorquina.

Hoy —continué diciéndome el señor Gual— he de asistir al encuentro que disputará el Condal y después podremos celebrar una nueva entrevista en la cual ya podrá ser más explícito seguramente.

En cuanto a Flotats no hubo ninguna pega y las que en principio se presentaron en torno a Sampedro, las resolvió el Sr. Cabot, que quiere por todos los medios que Sampedro juegue partidos, muchos partidos.

Por hoy no os digo más. Gual piensa regresar el domingo por la mañana y yo mañana os transmitiré las noticias que pueda recoger en este sentido.

## NOGAT

Ratificada de acción rápida

EL TERROR DE LAS RATAS



Con el matarratas NOGAT, en polvo y pasta tostada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Venta en farmacias y droguerías. LABORATORIOS SOKATARG, calle del Ter, núm. 16, Barcelona. Mandando este recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

## Lírico - Balear - Progreso

PROXIMO MIERCOLES - ¡ESTRENO!

¡Un relato épico escrito con sangre y fuego en las páginas de la Historia!



¡Una leyenda de amor vivida al ritmo de los tambores de guerra!

HOY



y "SISSI" con Romy Schneider (Tolerado menores)

DOMINGO DE PASCUA ¡gran acontecimiento!



HOY SABADO día 22 a las 10 noche Seguirá el éxito imponente del gran concurso

## La Fama te espera

que organizado por el

## Salón Olimpia

con motivo de celebrarse la XVII jornada del mismo, en el transcurso del BAILE FAMILIAR y con la participación de los siguientes concursantes:

- Angel Laguarda (rapsoda) - Manuel Pérez (melódico) - Baltasar Pomar (melódico) - Pedro J. Fonteriz (melódico) - Morer de San Pedro (melódico) - «Los Cordobesitos» (conjunto) - Santiago Torras (baile moderno)

15.000 PESETAS para los concursantes

Los fallos son otorgados por el público, que puede ofrecer a cada participante de 1 a 8 puntos. EL CONCURSO EMPEZARA A MEDIANOCHE Reserve su mesa llamando al teléfono 5233





Pues no, no habrá zarzuela. La temporada de Pascua, en el Teatro Principal, será cubierta por la Compañía Regional "Arts", la cual estrenará la nueva obra de Antonio Mus, "¡Vaya un cop!"

Por hoy, en dicho local, tendrá lugar la presentación del Ballet de Arte Español de Rosario, en el cual figura el no menos famoso bailarín Juan Morilla. Cinco días de auténtica gala en el Principal.

Los "Concertos de Iniciación Artística" en el Club Náutico estarán a cargo de los alumnos de Mas Porcel, Dolores Vercher de Mesquida, Ignacio Piña, Jaime Rolg, Jorge Frau y Eutolomé Calatayud.

Buen programa, excelente programa, el que anuncia "Itios" para hoy y mañana. Un grupo de atracciones de primerísima fila y por si no fueran suficientes ahí está Verdaguer, el gran humorista que actuará esta noche y mañana tarde.

Hemos escuchado varios de los dúos que Sarita Montiel canta en "La violeta", la gran producción española que Sala Born nos ofrecerá el próximo domingo de Pasena.

Y a través de la emisora local escuchamos a Joselito, el joven ruseñer en la famosa saeta que canta en la película que se estrenará el mismo día en Lirico, Balear y Progreso, y se titula "Saeta del ruseñer".



**CARA DE BRONCE**  
FERRANIACOLOR  
MARINA VLADY  
COSETTA GRECO  
FAUSTO TOZZI  
BERNARD LANDRY  
DIRECTOR

En el mismo programa:  
**MUJERES SOLAS**  
(FERRANIACOLOR)  
Mañana: Matinal  
EN AMBOS LOCALES  
Butaca: 9 ptas.  
Anfiteatro: 6 ptas.

**¡¡¡MUY PRONTO!!!**  
Presentación de la primera selección de «Radio Films»  
**EL CONQUISTADOR DE MONGOLIA**

**PINRCIPAL**

**Margot Pinter, el maestro Palau y la Sintónica nos ofrecieron un concierto memorable**

Así resultó, realmente, el concierto de anteaer en el Principal; memorable, un concierto de verdadera antigüedad por la densidad de su contenido, repleto de valores en ocionales y estéticos de todo orden; un concierto de calidades verdaderamente excepcionales; un concierto... de una perfección magnífica por parte de todos sus protagonistas; la eminente pianista norteamericana Margot Pinter, el completísimo director Manuel Palau y la totalidad de los profesores de nuestra dignísima orquesta.

Margot Pinter es una pianista realmente excepcional, con un temperamento fuerte y exuberante, digno de una mujer española, «morena y sevillana», como nos decía el Dr. José Sampol después del concierto, con mucho acierto—una sensibilidad privilegiadísima, y un dominio del teclado totalmente integral, a base de una técnica depuradísima y una pulsación de maravilla que le permite obtener sonoridades insospechadas en todas las gamas de matices, todas ellas de excelente calidad.

Es imposible en una pianista, reunir más perfecciones: su talento impulsa sus interpretaciones por los cauces de una singularísima personalidad; su musicalidad es realmente subyugante; su seguridad y aplomo y su vehemencia y vibración se contagian a la orquesta y al público a través de su simpatía, encantadora y optimista; su clarividencia le permite penetrar en los más recónditos secretos que encierran las notas del pentagrama, a las que convierte en música, en verdadera Música— así, con mayúscula—que constituye después, un privilegiado regalo para el oyente.

Su versión del «Concierto para piano y orquesta», de Khachaturian vale como soberbia lección pianística; por su expresividad; su sentido preciso del ritmo, de un primitivismo exacerbado, a ratos; sus contrastes—melancolía, fervor, intenso livismo, ternura, pasión desbordante, ardor, colorismo... y... sus demoníacas dificultades, vencidas con la oficial facilidad de los elegidos, con garbo de artista de altos vuelos, con inspiración genial, parece a la del gran compositor armenio...

El «Concierto núm. 1», de Tchaikowsky, expresado todo él por la pianista con excelente sentido interpretativo, nos desguarzó otras facetas dignas de consignarse: sus octavas, limpias, sin necesidad de acudir al truco tan manido del pedal, para enmascarar ineptitudes; su precisión en el fraseo, delicioso e íntimo, unas veces, vehemente, idílico, desbordante y triunfal, otras, siempre de acuerdo con la especial idiosincrasia del compositor eslavo.

Justamente, fué ovacionada con intensidad y, correspondiendo a los deseos del numeroso público, interpretó, Margot Pinter, fuera de programa una «Danza brasileña», de Lorenzo Fernández, un verdadero prodigio de ritmo, concebido en forma de gran «crescendo», e interpretado de maravilla por la genial pianista, que fué, además, obsequiada con ramos de flores.

El maestro Palau, al que ya dedicamos los máximos elogios cuando dirigió hace unos meses un concierto al frente de nuestra Orquesta, ratificó ayer sus excelentes dotes de conductor seguro, conocedor de todos los secretos de la orquesta. Interpreta de primerísima línea; sus grandes cualidades de gran director de orquesta. En los dos «Conciertos», antes citados, la Orquesta hizo algo más que rellenar los «lapsus», entre las intervenciones pianísticas Manuel Palau prestó en todo momento la atención precisa a la pianista y a la Orquesta imprimiendo verdadero carácter a las obras; en el «Concierto, de Khachaturian dió un curso completo de dirección de orquesta sin que la obra, a pesar de sus muchísimas dificultades de todo orden, se le escapara de las manos en ningún momento, de acuerdo con su formación, solidísima, y su envidiable capacidad de asimilación.

Fué un verdadero héroe, magníficamente secundado por todos los profesores de nuestra Sintónica, que, en un esfuerzo digno de admiración se superaron—y de qué modo!—magníficamente estimulados por Manuel Palau y Margot Pinter.

El maestro Palau, nos ofreció, además, la maravilla de su «Tríplico Catedralicio»; muy sugerente la «Rapsodia litúrgica», para nuestro gusto, un poco larga, aunque hondamente evocadora; esplendidamente lograda las otras dos partes; «Lírica deprecación», una plegaria que mueve al más íntimo recogimiento—y «Cárgolas animadas», una visión burlesca de un «imaginario cortejo de quimeras, guerreros, mujeres, monstruos y figuras grotescamente deformadas», como rezaban muy bien los programas.

Manuel Palau en esta obra—una de sus últimas producciones—utiliza sus profundos conocimientos técnicos de todo orden y se muestra como conocedor excepcional de la orquesta; conjugando con verdadera maestría, timbres, sonoridades y matices al servicio de una obra de un interés extraordinario.

El triunfo obtenido anteaer por Margot Pinter, Manuel Palau y nuestra Orquesta, es de los que piden, a gritos, la repetición.  
Pedro Deyá

**Próximo Jueves Esperado Estreno**  
**EL MAYOR EXITO POPULAR DEL AÑO!**



**HONRARAS A TU MADRE**  
EL FILM MAS EMOTIVO DE TODA LA HISTORIA DEL CINE

**TEATRO SINDICAL**  
(Calle Matías Montero)

Domingo 23, a las 4'30 de la tarde y 7'30, se pondrá en escena el drama en tres actos  
**«AURORA NEGRA»**  
Gran éxito de la Agrupación Artística «Majorica» de «Educación y Descanso».

**¡¡VUELVE!!...**

**EL PRINCIPE GITANO**

«LEALTAD» despertará la atención del lector de «Relatos breves».



¡Para una madre no hay sacrificio imposible!...  
Vea,

**«HONRARAS a tu MADRE»**

Una película consoladora que Vd. no olvidará jamás.

**CARTELERA**

BALLET PRINCIPAL.—A las 7 y 10'45:

**Gran éxito de Fernanda Dutard en el Círculo Medina**

La bailarina Fernanda Dutard, ayer celebró en el Círculo Medina su anunciado recital de danzas. Decir que la actuación de la aspirada artista constituyó un éxito memorable no es decir nada, porque la realidad de lo acontecido supera a toda imaginación. La felicidad de poder admirar a tan genial danzarina fué experimentada ayer por el numeroso y selecto público que llenaba el amplio salón de actos, entre cuya asistencia figuraba el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Plácido Alvarez-Buylla, a quien acompañaba su distinguida esposa.

Todo el programa, desde su iniciación, dedicada gentilmente a Matilde Mulet, directora del Círculo Medina, basada en «La Flor», de Rinsky Korsakoff; «La Folia», de Corelli, fué una manifestación de auténtico Arte, en el que se pudo admirar todas las gamas emotivas de la danza libre, ritmos de plasticidad difícilmente superables, que, como muy acertadamente comentó a su vez, «uno sale como «limpio, de todos los desánimos de una vida demediado monótona».

Los más entusiastas plácemes y ovaciones prolongadas, realmente entusiastas, premiaron la maravillosa obra de arte de Fernanda, quien al final recibió el homenaje de todos en las palabras de reitificación que le dispensó el señor Alvarez-Buylla y la Delegada Provincial de la Sección Femenina, camarada Antonia Linás. Reciba también la admirada bailarina nuestro más cálido aplauso.

**Juventudes Musicales**

Hoy, sábado, día 22, y a las 7'30 de la tarde tendrá lugar la audición de una selección de la Opera «Eugenio Oneguim» de P. I. Tchaikowsky.

Los amplificadores han sido cedidos por la «Casa Cabot».

**Extraordinario realismo en una película**

El extraordinario realismo conseguido en «Hacha de guerra», leyenda de la tribu Mohawk impresionó a su propio productor cuando se rodaba. En una culminante escena de gran dramatismo, un centenar de indios ataca a un fuerte americano en el histórico valle Mohawk. Una verdadera lluvia de flechas caía sobre las murallas del fuerte y los artistas de la película tenían que tomar serias precauciones para defenderse de tan imperiosa necesidad de realismo. Muchos de



ellos tuvieron que asistir a los que resultaban heridos en tales escenas, y el director Kurt Neumann continuó exigiendo a sus técnicos y actores el realismo y la violencia que la película requería. «Hacha de guerra», ha sido aclamada por los críticos americanos y es uno de los más emocionantes dramas. La pareja protagonista está formada por Scott Brady y la bellísima Rita Gam. «Hacha de guerra», será estrenada el próximo miércoles en Lirico, Balear y Progreso.

Rosario y su Ballet de Arte Español.

CINES  
ASTORIA. — Desde las 3'45: «Cara de bronce» y «Mujeres solas».

AUGUSTA. — Desde las 3'15: «Un poco de cielo» y «Beau Brummel».

AVENIDA. — Desde las 3'15: «Cara de bronce» y «Mujeres solas».

BALEAR. — Desde las 3'00: «Héroes de hierro» y «Sissi».

BORN. — Desde las 3'5: «Puerta de las lilas» y complementos.

CAPITOL. — Desde las 3'30: «Vacaciones en Italia» y «El aire de París».

DORADO. — Desde las 3'30: «Pablo y Carolina» y «El asesino anda suelto».

FANTASIO. — Desde las 3'30: «El marido» y «El expreso de Andalucía».

HISPANIA. — Desde las 3'00: «Vacaciones en Italia» y «El aire de París».

METROPOL. — Desde las 3'30: «Operación: Londres llama a Polo Norte» y «Ritmo, amor y picardía».

LIRICO. — Desde las 3'30: «Héroes de hierro» y «Sissi».

MODERNO (Santa Catalina): «El marido» y «El expreso de Andalucía».

ORIENTAL. — Desde las 3'00: «Pablo y Carolina» y «Tres amores».

PROGRESO. — Desde las 3'00: «Héroes de hierro» y «Sissi».

PROTECTORA. — Desde las 3'30: «Operación: Londres llama a Polo Norte» y «Ritmo, amor y picardía».

RIALTO. — Desde las 3'30: «La carga de los rurales» y «Tres amores».

VICTORIA. — «Pablo y Carolina» y «El asesino anda suelto».

**Los Estrenos**

**«UN POCO DE CIELO»**

Proyección: Born. Nacionalidad: Italiana.

En muy buen color y con el procedimiento «Totalvisión» esta película constituye un reportaje de las andanzas de una escuadrilla de reactores de caza por el límpido cielo italiano, sobre el incomparable paisaje de Nápoles y su golfo. La trama es completamente inocente y el director, disponiendo de buenos actores, no ha sabido sacar el partido a que venía obligado, tanto por la belleza de los escenarios naturales como por la calidad de los intérpretes.

Y no es que estos sean extraordinarios. Si exceptuamos en el rol secundario, a Aldo Fabrizi, los demás se mantienen en un plano bastante grisáceo. Gabriele Ferzetti se parece una barbaridad a Sir Lawrence Olivier en basto, pero tiene la gran ventaja de ser italiano, que, físicamente, siempre constituye una indiscutible ventaja. La joven de los ojos azules nos resulta insignificante, a pesar de su belleza; los demás, discretos. Fausto Tozzi, el marido, hace un papel especializado, lo cual no deja de ser indignante. En la realidad, sucede al revés, generalmente, de como nos lo quiere presentar el mal cine. El seductor es una birria que no llega a la suela de los zapatos del marido.

Los fotogramas de los reactores, sus aterrizajes, sus despegues, sus vuelos, quedan bien, pese a un derroche de gasolina innecesario. Quiere decirse que las secuencias son, a veces, demasiado largas y hacen la película un tanto monótona.

El final, con su pequeño y alocador desfile de las niñas del hospicio, con su lazo color de rosa, resulta inefable.—G. F. M.

**EL CLUB NAUTICO**

comunica a sus socios que

**MAÑANA, A LAS SIETE Y MEDIA**

TENDRA LUGAR EL

**CUARTO CONCIERTO DE CUARESMA**

POR LA

**Música del Regimiento de Infantería Palma núm. 47**

DIRIGIDA POR

**DON FRANCISCO TORRES NAVARRO**

Obras de Albéniz, Falla, Julio Gómez, Giménez, Tchaikowsky, Beethoven y Borodin.

**SÓLO PARA SOCIOS**

**SALA BORN HOY 3'15**

**GRAN EXITO**

**PUERTA DE LAS LILAS**



GRAN PREMIO DEL CINE FRANCES

PIERRE BRASSEUR • GEORGES BRASSENS • HENRI VIDAL • DANY CARREL

ESCRITA Y DIRIGIDA POR

**RENE CLAIR**

(Autorizada mayores)



# Gaillard amenaza con dimitir si abandonan el gabinete los Ministros independentistas

La decisión final de éstos - y, por tanto, el peligro de crisis - se ha aplazado hasta el martes próximo

El jefe del gobierno francés vuelve a insistir sobre el Pacto Mediterráneo, pero Bourguiba lo titula de «subterfugio colonialista»

**PARIS** (Crónica de nuestro corresponsal). Estimando que la adquisición de su independencia por Marruecos y Túnez, conducía a Francia a reexaminar el problema de la defensa en esta región, el presidente del Consejo francés ha precisado ante la Comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea Nacional que el objetivo de los proyectos gubernamentales es asociar al mundo occidental a los dos nuevos países de África del Norte, a los fines de una organización, de la cual ellos constituirían la base y que comprendería los países ribereños del Mediterráneo occidental.

La organización definitiva del Pacto del Mediterráneo, dice el comunicado oficial facilitado tras la audición del presidente Gaillard, puede concebirse bajo formas muy flexibles, que debería evitar el superponer a la OTAN una estructura demasiado pasada.

El señor Gaillard, que iba acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores Pineau, agregó que jurto al eje de defensa mediterránea, está el eje de cooperación económica, el cual entra igualmente en las perspectivas generales evocadas por él en su intervención del 7 de marzo ante la Asamblea Nacional. El presidente del Consejo precisó que las bases militares existentes en la actualidad podrían constituir la armazón del sistema defensivo y del sistema económico, y terminó haciendo resaltar a los representantes de la Cámara en la Comisión de Asuntos Exteriores, que su proyecto permitiría la explotación común de los inmensos recursos que yacen bajo el desierto del Sahara.

Simultáneamente, el presidente Bourguiba declaraba en Túnez que el Pacto del Mediterráneo no es más que un subterfugio destinado a asegurar el dominio de Francia en los países de África del Norte.

Hasta aquí todo fue a pedir de boca en París. Las dificultades comenzaron cuando los comisarios pidieron aclaraciones a Gaillard sobre el estado de las negociaciones llamadas de los «Buenos Oficios» para reanudar el diálogo entre París y Túnez. El presidente del Consejo se negó a revelar el menor detalle sobre tales negociaciones, limitándose a decir que los diplomáticos angloamericanos se habían excedido en su misión, que para el Gobierno fran-

cés consiste única y exclusivamente en facilitar la toma de contacto entre París y Túnez para unas ulteriores conversaciones bilaterales. Los parlamentarios independentistas que esperaban ansiosamente las precisiones del presidente del Consejo, quedaron bastante decepcionados, pero a última hora de la tarde de ayer, en la reunión que tuvieron en el palacio Bourbon, decidieron aplazar hasta el martes próximo su decisión sobre una eventual retirada de sus representantes en el Gobierno.

La amenaza de crisis que pesaba nuevamente sobre el palacio Matillon aunque no se esfumó, ha sido, pues, aplazada por unos días, que permitirán a Gaillard respirar con un poco más de desahogo, y evitará al menos por ahora, la ruptura brutal de un mes de esfuerzos diplomáticos llevados a cabo por Murphy y Reoley.

El martes próximo veremos, pues, si los independentistas cumplen su amenaza de retirarse del Gobierno, en el supuesto de que Gaillard aceptase la cesión de la base naval de Bizerta y Túnez, y la evacuación de los aeródromos tunecinos, que son oficialmente los puntos esenciales de las contraproposiciones de Bourguiba.

Félix Gaillard, que no quiere que nadie le ponga trabas en el curso de unas negociaciones diplomáticas, replicó al ultimatum de los independentistas anunciando que si llevaban a cabo su amenaza, él se vería obligado a presentar su dimisión y la del Gobierno al presidente de la República.

Como ven ustedes el Gobierno francés se halla nuevamente en peligro. La crisis franco-tunequina puede acabar con Gaillard. Los independentistas piensan que las concesiones que se hagan ahora a Bourguiba, serán el preludio de otras concesiones más graves sobre Argelia. Y prefieren la crisis antes que formar parte de un gabinete de abandono. Nadie puede prever las consecuencias de una crisis en Francia. Pero aunque cambie el equipo gubernamental, la política francesa será difícil que se modifique sustancialmente. A este respecto terminare citando una curiosa anécdota: Un periodista americano criticaba ante Adenauer las frecuentes crisis ministeriales en Francia. El canciller le respondió: «Es exacto. En Francia los hombres cambian, pero la política sigue siendo la misma. En cambio, en los Estados Unidos están siempre los mismos hombres pero cada vez que los encuentras su política es diferente».

INTERINO



## El nieto de Roosevelt en Madrid



Mister Archibald Roosevelt, nieto del que fue Presidente de los Estados Unidos, ha llegado a Madrid como ayudante personal del embajador de su país. En la foto vemos al señor Roosevelt consultando los periódicos de Madrid



## Se harán efectivos a los trabajadores los mínimos por participación en primas

### Importante resolución de la Dirección General de Trabajo

Madrid, 21. — La Dirección General de Trabajo ha resuelto

que los mínimos por participación en primas establecidos en los apartados B), E) y el I) del artículo 38 de la Reglamentación Nacional de Trabajo de Seguros se hagan efectivos al personal durante el mes de marzo del corriente año por lo que se refiere al ejercicio económico cerrado en 31 de Diciembre pasado y que el resto de participación que pueda corresponder al personal por aplicación de los demás apartados del mismo artículo, se abonen con anterioridad al día 30 de Junio próximo.—(Cifra).

## Estoy encantada con el paisaje y la maravillosa temperatura

### Dijo la Princesa Margarita de Suecia a su llegada a Málaga

### La Princesa, que estuvo muy amable con los periodistas, vestía un traje chaqueta de cuadros grises y «sueter» azul celeste

Málaga, 21. — En el avión de «iberia» llegó a mediodía procedente de Madrid la Princesa Margarita de Suecia, que era esperada en el aeropuerto «García Morato» por el Vicecónsul de su país en esta ciudad.

La Princesa fue la última en descender del aparato y antes lo hicieron las personas de su séquito, entre las que figuran el Comodoro señor Westroem, su esposa y sus dos hijos.

También se hallaban en el aeropuerto los periodistas malagueños, corresponsales de prensa y fotógrafos.

La Princesa al descender del avión fue saludada por el Vicecónsul y su esposa haciéndole entrega ésta de un bello ramo de claveles y rosas con un lazo de la bandera sueca.

Inmediatamente la Princesa y acompañantes se dirigieron a un hotel de Torremolinos en el que se propone permanecer durante su estancia de tres semanas en Málaga.

Margarita de Suecia vestía un traje chaqueta de cuadros grises en varios tonos y «sueter» azul celeste. La falda era tableada y los zapatos negros altos.

Margarita de Suecia tuvo después la gentileza de recibir a los periodistas y corresponsales en el «hall» del hotel agradeciéndoles la visita y posando para los fo-

tógrafos. Manifestó que pese a los pocos minutos que llevaba en Málaga «estaba encantada del paisaje y la maravillosa temperatura reinante, por lo que se proponía pasar unas vacaciones tranquilas y gozar de un descanso que deseaba tener en España».—(Cifra).

## Un camión fractura la columna vertebral a un obrero de Inca

En las afueras de la industriosa ciudad de Inca, mientras uno de los camiones de una cimentera de dicha población, retrocedía en una operación de descarga, aplastó violentamente contra una pared al trabajador don Rafael Ferrer Ferrá, de 24 años, sin que para evitarlo, por la rapidez con que se produjo, pudieran intervenir sus compañeros.

Entre la natural consternación de todos, especialmente del conductor del vehículo, el infortunado hombre fué recogido inmediatamente por sus propios compañeros, y trasladado al médico para que le practicara la cura de urgencia.

Como su estado presentaba magullamientos con posibles fracturas graves, fué requerida una ambulancia de la Cruz Roja, con la cual, el herido fué trasladado a Palma, e ingresado en el Dispensario de la Cruz Roja, donde se le apreció fractura de la columna vertebral, quedando hospitalizado en aquel centro.

En el momento de redactar estas notas, el infortunado herido, las notas, el herido, dentro la gravedad de su estado, ha experimentado una ligera mejoría.

## Dos muertos y tres heridos graves por choque de una furgoneta contra un poste

Zaragoza, 21. — Dos personas muertas y tres gravemente heridas han resultado a consecuencia del choque a la entrada de la ciudad, por la carretera de Valencia, de una furgoneta matrícula Bilbao 31-216 contra un poste del tranvía. Las víctimas eran todos los ocupantes de la furgoneta. Los muertos son: D. Alfonso Carbonell Martorell, comerciante,

domiciliado en Bilbao. Y Doña Antonia Regal Asunción, con domicilio en Benifayo (Valencia). Los heridos son: D. Antonio Llacer Clerides, también domiciliado en Benifayo; Juan Carbonell Campos, chófer, domiciliado en Portugalete, y el hermano de éste, Salvador, domiciliado en Bilbao.—Cifra.

## Ya está aquí la Primavera



La colección de Edward Harvane acaba de ser presentada en Londres, toda ella a base de sombreros de primavera. En la foto mostramos el «Rojo Champagne» en beige con adornos de cabezas de pajaritos, que llamó poderosamente la atención.

## Un pintor extranjero original

### Vino a Palma para pasar tres semanas pintando, ya hace tres meses que lo hace y tiene miga para tres años

Palma se ve invadida durante todo el año por pintores, pero ninguno con tanta personalidad como Peter Allan.

El pintor Peter Allan, es un hombre reposado, setentón, rubio y de carrillos sonrosados rebosantes de salud.

Cultiva la pintura por pura afición y tanto como pintar, se dedica después, en regalar sus lienzos a familiares y amigos.

Casi medio siglo ha sido nuestro pintor, un nombre de números. Su vida ha quedado sistematizada por los horarios, la exactitud de las operaciones matemáticas y el control riguroso y exhaustivo de cuentas bancarias y relaciones de cheques.

Peter Allan llegó a Palma en el mes de Enero para pasar unas tres semanas en nuestra Isla. Su intención era descansar y pintar. Pero quiso hacerlo sistemáticamente. Es decir, no dejar un motivo pintable para ir en busca de otro mejor. Ir haciéndolos todos —mejores y más buenos— uno tras de otro, ordenadamente, como había sido toda su vida.

Lo cierto es, que Peter Allan, por quererlo pintar todo —es decir, todo lo que le gustaba para llevar a sus lienzos— y hacerlo como se había propuesto, ordenadamente, una cosa después de

otra, hace ya tres meses que está en Palma y no ha rebasado todavía el barrio del Terreno.

Las tres semanas se van a convertir en tres meses, y a este pe-



MR. PETER ALLAN

so, en tres años, y ¿quién sabe? si nuestro pintor viviera lo suficiente, tal vez en tres décadas.

Este es ciertamente, el elogio más original y más bello, de un pintor extranjero, para nuestra tierra de sol y de motivos pintables.

## Unos gitanos jueguistas le quitan el coche a un inglés

### Y la juega acaba en choque y en la cárcel

Granada, 21. — Los «Orejas» gitanos Rafael Aparicio Roldán, de 20 años, José Heredia Armayo, de 21, Antonio Maldonado Cortes, guitarrista, y Antonio Santiago de Catores, «cantaores», domiciliados todos en el camino del Sacro Monte se encontraron al súbito inglés Victor Leonard, de 41 años, artista, con residencia en Londres, con el que trabaron amistad y le llevaron a una zambra que se celebró en una de las cuevas del Sacro Monte.

Después se trasladaron a una

venta donde se les unió una joven que acompañaba al inglés, mientras los gitanos ocupaban el automóvil de Leonard prosiguieron la juega durante varias horas, hasta que al pasar por la carretera el coche chocó con la casa número 28, propiedad de don Luis Ortega, de 56 años, quien al sentir el encontronazo salió a la calle y encontró el coche destruido viéndose como se daban a la fuga los gitanos.

D. Luis Ortega, puso el hecho su conocimiento de las autoridades y los gitanos fueron detenidos.—Cifra.

## Menos déficit en aceite que el año pasado

Madrid, 21.— El déficit de la cosecha aceitera de este año se aproxima a cien mil toneladas en comparación con la precedente que fue de 380.000.

El déficit se achaca a las pérdidas causadas por las heladas y el mal tiempo sufrido por todo el agro español.—Cifra.

¿Sabe usted que?..  
por QUINTO CALDENTEY

85.412 personas visitaron el Museo Municipal de Bellver, durante el año 1957

El Director del Museo Municipal del Castillo de Bellver, don José Malberti Marroig, nos facilitó los siguientes datos:

Durante el curso de 1957, el Museo fue visitado por 85.412 personas, de las cuales lo hicieron mediante pases de invitación (escolares, congresistas, etcétera) 3.496.

Por las visitas de pago fueron recaudadas 344.525 pesetas, y por entrada de autocares, coches y motocicletas, 23.770, sumando el total, 368.295 pesetas.

TORNADO  
mejor que un aspirador  
MORANTA  
SAN MIGUEL, 15

ANGLO  
Radio  
MORANTA  
SAN MIGUEL, 15



## Glosa deportiva

Por RAT

Ayer fue día de noticiones... que no se confirmaron

El mundillo deportivo se movilizó en la mañana de ayer y siguió movilizándose por la tarde, hasta que, a última hora de la noche, nos movilizáramos nosotros para tratar de aclarar todo lo que no acababa de estar claro a pesar de las múltiples y variadas formas en que las noticias se presentaban.

Primeramente apareció nuestra información de última hora, dando cuenta de las andanzas de Gual, el entrenador del Mallorca, cerca de los elementos técnicos del Barcelona. Más tarde las informaciones aparecidas en nuestro colega «La Última Hora» dando cuenta de que lo de Flotats y Sampedro estaba hecho; luego la información de Radio Mallorca en la que se amplió la de «La Última Hora» y se decía que si no estaba hecho poco le faltaba.

Mientras tanto, en el Mallorca había impaciencia, inquietud y nerviosismo, pues aun cuando las noticias eran agradables, ninguna había llegado por la canalización esperada.

Una llamada telefónica desde Barcelona del Vice-Presidente II del Mallorca don Miguel Forteza, dando cuenta de que su labor había terminado y que regresaba en el avión de las 8'40 h., daba a entender que Flotats y Sampedro, si no llegaban con él, por lo menos lo harían mañana.

Grupos de «hinchas» inquietos, directivos y hasta nosotros, nos trasladamos al aeropuerto para recibir al Vice-Presidente II.

Nuestro hombre quedó sorprendido. Había demasiada gente en el aeropuerto. No estaba enterado de que Palma había vivido emoción y nervios durante muchas horas. La llegada del Vice-Presidente II, no acabó de aclarar las cosas. Si, dijo que efectivamente la Directiva del Barcelona estaba reunida que había muy buena disposición, que en cuanto a Flotats no había inconveniente alguno y que en lo concerniente a Sampedro, seguramente tampoco. HECHO, lo que se dice HECHO, no había absolutamente nada.

Ayer fue simplemente eso: «Un día de noticiones agradables, que a última hora, a la llegada del avión, no se confirmaron plenamente.»

Pero... hay que contar con el Presidente, con don Jaime Roselló, que serenamente ha estado escuchando los informes de todos los viajeros y que al parecer ahora, es cuando él, personalmente va a ponerse en marcha.

## Ante la visita del Felanitx, el Mallorca tiene a Manolete, Campaneta, Erezuma y Homar en la enfermería

¿Que alineación podrá formarse frente a los «merengues»?

El encuentro matinal que correspondiente al Campeonato Nacional de Liga III División van a ofrecernos el próximo domingo los equipos del Mallorca y del Felanitx, se pone con la cara muy seria, por lo que al Mallorca se refiere.

Aun cuando como quien dice el Mallorca tiene la competición resuelta, un tropiezo a estas horas no le resultaría nada grato y hasta consideramos que podría tener desagradables consecuencias.

Lo cierto es que ayer estuvimos en el Mallorca y allí se nos informó de que Manolete guarda cama con fiebre muy alta y se hablaba inclusive, de que pudiera ser una infección intestinal muy aguda o quizás en el peor de los casos el «tifus». No se nos aclaró del todo este extremo, porque estaban pendientes de lo que dijera el médico del club después de visitarle y reconocerle.

Homar sufre una indigestión que puede o no puede ser pasajera, lo cierto es que ayer se encontraba indisposto y se dudaba de que el domingo pueda encontrarse en condiciones de ser alineado.

Erezuma tiene un esguince que, de reposar unos días puede ser curado con facilidad, pero de ser alineado el domingo se exponen a que luego la lesión sea más importante y lo que ahora es cuestión de días, no tenga tan fácil solución luego.

Campaneta padece igualmente

un esguince, que le impedirá ser alineado el domingo, aunque su ausencia del terreno de juego sea solamente para una semana.

Así están las cosas en el Mallorca, a la espera de la visita del Felanitx. Un encuentro que en otras circunstancias hubiera sido resuelto con más o menos facilidad se presenta así de complicado, sin que hasta el momento presente se pueda decir que formación podrá presentar.

Añadamos a todo esto, que el portero Gas sufre una lesión de importancia en una muñeca, y que Martín Mora, acaba de salir de una lesión, que le ha tenido un pie escayolado, por lo tanto no está en disposición de ser alineado hasta dentro de unas cuantas fechas. El Mallorca, pues, está con dos porteros en condiciones de actuar, de los 4 que tiene en la plantilla.

Seguramente que podrá presentarse todavía un equipo apañado, pero de todas formas, Gual habrá de estudiar la alineación a presentar, pues aun cuando cuenta con suplentes con clase suficiente, será preciso un estudio a fondo. Es preciso mantener el prestigio que se han ganado a lo largo de la competición en la que se mantienen líderes.

## GUARDIA DE FRANCO

AGRUPACION DEPORTIVA HISPANIDAD

Los días 23 y 30 del corriente tendrán lugar los Campeonatos Provinciales de Tiro de la Guardia de Franco.

Los camaradas participantes deberán encontrarse a partir de las 9 horas en el polígono de Tiro del Campo Militar de Deportes de esta Ciudad.

## FEDERACION BALEAR DE CICLISMO

Carreras aprobadas por esta Regional para el día 23 de marzo: En Capdepera, prueba reservada a la categoría de Aficionados. A las 15 horas. Arbitros designados: Sres. Dols y Mulet.

UNO MAS...

## Szolnok es ya súbdito español

ES POSIBLE QUE PUEDA JUGAR MAÑANA

Barcelona.—En el Juzgado municipal número 11 de nuestra capital, tuvo lugar el acto de presentar juramento de fidelidad al Jefe del Estado español y de respeto a las leyes españolas del jugador hasta ahora húngaro Szolnok, cuyo trámite se estaba esperando para poder ser alineado reglamentariamente en el Español.

Fueron testigos en el acto el secretario técnico españolista, Ricardo Zamora, y el secretario general del club, don José Lafuente, estando también presentes los directivos españolistas señores Claperá y Domenech.

Según parece, porque esto no nos ha sido confirmado oficialmente, a última hora de la noche de hoy fué presentada la ficha, contrato y demás requisitos en la Federación Catalana de Fútbol, y por consiguiente, es muy posible que si Berkessy dispone la alineación de Szolnok para el partido de la máxima rivalidad, le veamos mañana domingo en la presentación oficial.



VALL

## GOLEADORES

El aplazamiento de partidos y tenerse que jugar entre semana, así como el exceso de original debido a los dos partidos internacionales, jugados por España, nos impidió dar en su día la clasificación de este interesante concurso que patrocinan «FRIGORÍFICOS FRAU».

El Atlético García sigue netamente destacado en cabeza de la clasificación, siendo cinco los goles que lleva de ventaja a su inmediato seguidor, el Ciudadelano Triay, a quien ya empiezan a amenazar hombres como Morro, Forteza y Franch.

La clasificación actual, para la obtención de los premios y trofeo donados por «FRIGORÍFICOS FRAU», es el siguiente:

**CON VEINTISIETE GOLES**  
García (At. Baleares)

**CON VEINTIDOS**  
Triay (At. Ciudadela)

**CON DIEZ Y SIETE**  
Morro y Forteza (Mallorca).

**CON QUINCE**  
Franch (At. Baleares) y Abril (Alayor).

**CON CATORCE**  
Jofre (Mallorca); Comas y Mateu (Constancia); Ramis (España); Marcial (Mahón).

## LA VENTAJA DE GARCIA ES DE CINCO GOLES

**CON TRECE**

Molina (Constancia); Mezquida (Manacor); Martín (Alaró).

**CON DOCE**

Homar (Mallorca); Barceló (Manacor).

**CON ONCE**

Alorda (At. Baleares); Tous (Alaró); Acisclo (Menorca); Rios (Sóller).

**CON BIEZ**

Tomás (Alaró) y Cladera (Poblense).

**CON NUEVE**

Manolete (Mallorca); Morro (Felanitx); Pocholo (Sóller); Adrover (Binisalem).

**CON OCHO**

Moyá (Manacor); Delgado (España); Radó (Porreras) y Riera (Poblense).

**CON SIETE**

Manolín y Arrom (Constancia); Font (España); Canet y Casasnovas (Mahón); Crespi (Porreras); Jové (Felanitx); López y Pérez (Menorca); Raja (Sóller); Lodrá (Murense); Salom (Binisalem).

**CON SEIS**

Cintas (At. Baleares); Juaneda (At. Ciudadela); Vallejo (Manacor); Iriarte (Mahón); Ballester y Serra (Felanitx); Coll (Alayor); Ferrer (Binisalem) y Gual (Soledad).

Concurso organizado por

**«Baleares»**  
y patrocinado por los acreditados  
**«Frigoríficos Frau»**

## Pronóstico incierto en el POBLENSE-SOLLER

SOLLER. (De nuestro corresponsal).—Ante la salida a La Puebla, le he solicitado una impresión al Presidente accidental del C. F. Sóller, don Miguel Colom Rullán, que recientemente se posesionó del cargo, para el tiempo, posiblemente corto, de ausencia de don Vicente Navarro, que se encuentra en Francia.

No ha sido fácil hacerle hablar para la prensa al señor Colom, poco amigo de que se dé publicidad a su persona, pero finalmente ha accedido a expresar su particular punto de vista.

Al Sóller le quedan, incluyendo éste, tres desplazamientos. Por orden cronológico: Poblense, España y Menorca. Nuestro club tiene tres negativos de lastre, y la perspectiva de alguno más, pues el Atlético Baleares habrá de visitarnos en la última jornada, y es de suponer que apretará cuanto pueda para obtener esos puntos. Todos dese-

mos que nuestro club se clasifique algo mejor de lo que lo está ahora, pues creemos que lo merece. Y para ello, no sólo ha de procurar vencer a los sucesivos visitantes de mediana fuerza (Buisálem, Soledad, Felanitx), y echar luego el resto ante el Atco. Baleares, sino que debe sacar algún punto, si le dejan, en algún desplazamiento.

—Y crees que esta visita a La Puebla puede ser una de estas oportunidades?  
—No digo que haya de serlo. Sino, que puede serlo. Pues aunque el Sóller está ahora, tal vez, en su mejor momento, pienso también que el Poblenso se ha recuperado mucho en estas últimas jornadas. Y que le urge no cargar más negativos, pues tiene que recibir, entre otros, al At. Baleares. Y no acaba de estar del todo. (Continúa en la página siguiente)

## DUDAS EN LA ALINEACION DE LOS INQUENSES

Ante su partido contra el At. Baleares

INCA. (De nuestro corresponsal).—A medida que se va acercando la fecha sube por momentos



PACO

con un esguince en un muslo, es otra papeleta que tiene que resolver Valle. Lo más probable es que para mañana no se haya repuesto del mismo. De todos modos por la mañana se le harán más pruebas, y de como vayan las cosas, se decidirá si podrá o no jugar.

También van algo mal las cosas por la portería, a Nadal se le habrá quitado el yeso en el dedo que se fracturó, pero así y todo, no estará en condiciones para actuar en un partido de tanta importancia. A la vista han quedado los contratiempos que tendrá el Constancia para presentar su

## El Sr. Canalejo se holla en Palma

Ayer tarde en el local social del «Atlético de Baleares», tuvimos ocasión de saludar al Excmo. Sr. don Francisco Canalejo Castell, Coronel del Arma de Aviación, actualmente Jefe del Sector Aéreo de Málaga, y que hasta hace poco era el Jefe de E.M. de la Zona Aérea de Baleares.

El Sr. Canalejo nos dijo:

—A raíz de la cena de homenaje que el Club me ofreció, con motivo de mi marcha, dije a los jugadores del «Atlético Baleares» que estaba seguro no iban a perder otro partido, y ellos se han comportado admirablemente al hacerlo así. Ahora he venido a cumplir una promesa que les hice...

—¿Puede conocerse...?

—No hay inconveniente; les dije que vendría a verles jugar el día que se enfrentaran con el «Constancia» pues ya sabía que iba a ser el partido decisivo, y he venido a verles ganar.

El Sr. Canalejo pese a su avanzada de la isla, sigue confiando en los hombres que defienden los colores de su Club y no ha dudado en efectuar ese largo viaje para verles jugar ese encuentro, decisivo en realidad.

cuadro completo y en las mejores condiciones.

Precisamente ante este choque con el Atco. Baleares, que es cuando más falta haría tener el once en forma y en plenitud de facultades, la suerte le es adversa. (Continúa en la página siguiente)

## Por las escaleras... «a tumba abierta»



En el cross ciclopestre celebrado el miércoles en Barcelona, hubo momentos que pudieron confundirse con un espectáculo de circo, que si bien tenían mucho de habilidad, poseían mucho mérito deportivo. En la foto el momento del descenso por unas escaleras, sin miedo a la caída, es signo de una seguridad que pone de manifiesto las dotes de los especialistas, mientras que otro no tan práctico en esta modalidad, se decide por bajarlas con la máquina al hombro.



Nuestros Campeones de Ajedrez

SANCHO, DE BALEARES DE PRIMERA CATEGORIA

D. Juan Antonio Sancho Verdaguer ha vuelto a ganar el Campeonato de Baleares de Ajedrez de Primera Categoría...



SANCHO

Al pedirle unas palabras para nuestro periódico, que se congratula de su éxito, nos ha dicho: Ninguna de mis partidas fue fácil...

FELIU, DE MALLORCA DE SEGUNDA CATEGORIA

D. Rafael Feliu Quadreny, ha triunfado en el Torneo de Segunda Categoría, después de una campaña de gran regularidad...



FELIU

—Debo mis progresos— si es que a ellos se debe este pequeño triunfo—, a los señores Ramis y Enseñat, jugadores de primerísima fila...

COMPEONATO DE BALEARES DE SEGUNDA CATEGORIA

Comenzará en breve este torneo, en el que participarán los finalistas del Campeonato de Mallorca...

Los siete jugadores de nuestra isla son los siguientes: R. Feliu, G. Fullana, R. Jimeno, S. Sanx, E. Sánchez, N. S. Hubert y C. Arnáiz.

Aun no se conocen los nombres de los finalistas menorquines e itálicos, ni la fecha inicial exacta.

Fútbol

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES CAMPEONATO 1.º REGIONAL

Table with 2 columns: DÍA 16 and DÍA 19, listing matches and scores.

Table with 5 columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P, listing team performance.

CAMPEONATO JUVENIL GRUPO A

Table with 2 columns: DÍA 16 and DÍA 19, listing youth matches and scores.

GRUPO B

Table with 5 columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P, listing youth team performance.

CAMPEONATO INFANTIL GRUPO A

Table with 2 columns: DÍA 16 and DÍA 19, listing infant matches and scores.

GRUPO B

Table with 5 columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P, listing infant team performance.

Campeonatos Escolares y fútbol Rural del Frente de Juventudes

Han finalizado los Campeonatos Escolares para el presente curso con la victoria del equipo representativo del Instituto "Ramón Llull"...

- CLASIFICACION FINAL
1.º-Instituto.
2.º-San Francisco.
3.º-Magisterio.
4.º-Liceo Español.
5.º-Escuela de Comercio.
6.º-Costa y Llobera.

- BALONCESTO
1.º-Colegio San Francisco.
2.º-Instituto.
3.º-Magisterio.
4.º-Costa y Llobera.
5.º-E. Comercio.
BALONMANO
1.º-Instituto.
2.º-San Francisco.
3.º-Liceo Español.
4.º-Magisterio.
5.º-E. Comercio.
BALOVOLEA
1.º-Instituto.
2.º-San Francisco.
3.º-Costa y Llobera.
4.º-E. Comercio.
AJEDREZ
1.º-San Francisco.
2.º-Instituto.
3.º-Magisterio.
4.º-E. Comercio.
FUTBOL
1.º-Instituto.
2.º-Magisterio.
3.º-San Francisco.
4.º-Liceo Español.
5.º-Escuela Comercio.
6.º-Costa y Llobera.
ATLETISMO
1.º-San Francisco.
2.º-Instituto.
3.º-Magisterio.
4.º-Liceo Español.
5.º-Costa y Llobera.
CAMPO A TRAVES
1.º-Instituto.
2.º-San Francisco.
3.º-Magisterio.
HOCKEY
1.º-Instituto.
2.º-San Francisco.
3.º-E. Comercio.
PELOTA NACIONAL INDIVIDUAL
1.º-Instituto.
2.º-San Francisco.
3.º-Magisterio.
4.º-E. Comercio.
5.º-Liceo Español.
PELOTA NACIONAL PAREJAS
1.º-Instituto.
2.º-San Francisco.
3.º-E. Comercio.
4.º-Magisterio.
5.º-Liceo Español.
GINNASIA EDUCATIVA
1.º-San Francisco.
2.º-Magisterio.

Dudas en la...

(Viene de la página anterior) En el club local y se encuentra con que posiblemente tendrá que prescindir de alguno de los hombres que más vienen rindiendo en el conjunto.

Esta es la situación en que se encuentra el Constancia. No es ciertamente, nada agradable. Un partido de vital importancia para alcanzar el segundo puesto, y los inquisidores no pueden presentar al once completo.



Mañana se celebrará la segunda prueba de Regularidad del Vespa Club de Mallorca

Mañana día 26, el "Vespa Club de Mallorca" celebrará la segunda prueba de su Campeonato Social de Regularidad...

DI STEFANO y ZARRAGA lesionados

REGRESO DE LOS SELECCIONADOS

Madrid, 21.—A las dos de la madrugada ha llegado al aeropuerto de Barajas el avión que transportaba a los jugadores del equipo nacional de fútbol...

Los madrildistas Di Stefano y Zarraga regresan lesionados, de cierta importancia Di Stefano, quien al parecer sufre fractura de un dedo.

Por carretera han inculado el regreso a Bilbao los seleccionados del Atlético, Carmelo, Garay y Arceche.

UN COMENTARIO DE L'EQUIPE

París, 21.—L'Equipe el día deportivo parisino comenta hoy el partido de fútbol jugado en Francfort, entre Alemania y España y dice que el equipo español no es tan bueno cuando sale al extranjero...

Mañana inauguración de la temporada ciclista por carretera

EL C. C. CADEPERA ORGANIZA LA PRUEBA

Para mañana domingo, a las 3 de la tarde, en esta localidad se celebrarán unas interesantes carreras ciclistas para la categoría de aficionados...

Esta carrera estará dividida en dos sectores: uno en ruta con el recorrido Capdepera, San Servera, San Lorenzo, Artá, Capdepera, Cala Rajada, Capdepera, y el otro sector en un circuito local, prueba por puntuación.

La cuantía de los premios es de 1.600 pesetas (en material deportivo) y además habrá premio de montaña, puntuando los cols "Des Vidriés", "Sa Punta", "Coll d'Artá" y "Se creu". Durante el recorrido se disputarán importantes primas como igualmente habrá trofeos para los vencedores de los dos sectores y del Premio de la Montaña.

El novel C. C. Capdepera rompe el fuego esta temporada con la primera carrera por ruta y es de esperar que se vea muy concurrida ya que todos los aficionados de Mallorca esperan medir sus fuerzas por carretera.

para el circuito el siguiente: Coll de'n Rebassa a las 16'06, Lluchmayor a las 10'25, Campos a las 10'38, Felanitx a las 10'54, Manacor a las 11'06, Villafranca a las 11'17, Montuiri a las 11'28, Algada a las 11'37, y Llegada al local social a las 12'05.

BILLAR El Campeonato de segunda libre

Prosiguió en el Bar Ideal, la disputa del Campeonato de Baleares de segunda categoría, en la modalidad de libre. Los resultados que se registraron anoche fueron los siguientes:

Talens, 200 - Rodríguez, 104; Terrasa, 200 - L. Vidal, 200; Gayá, 200 - Tous, 170. Para el próximo lunes están señaladas las siguientes partidas: A las 7'30: Talens-Tous; A las 9'30: Terrasa-Rodríguez; A las 10'30: Gayá-Vidal.

Pronóstico incierto...

(Viene de la página anterior) claro, para el Poblense, el panorama de la cola. —Deduzco que tampoco vos muy diáfono el pronóstico de este Poblenso-Sóller. —Efectivamente. Pero puedes asegurar una cosa. Y es que el Sóller, como siempre, jugará su partido, con su acostumbrada deportividad, procurando hacer buen fútbol. Si las cosas le salen bien y saca algún punto, lo recibiremos con alegría, al igual que nos causó satisfacción sacar puntos de Benicàssim y de La Solana. Si el Poblenso juega mejor, y nosotros perdemos, no nos cogerá de nuevas, y tampoco habrá motivos para sentirnos decepcionados. Espero que, de todos modos, el Sóller terminará el campeonato en una posición satisfactoria, acorde con lo moderado de sus ambientes, francamente modestas ya des. —Puedes decirme si van a introducirse cambios en la alineación del equipo? —En cuanto a esto, queda exclusivamente a criterio del entrenador. Pero me sorprendería que no repita, si le es posible, el mismo equipo que, hace unos días, hizo un partido tan formidable, goleando al Alayor por 7 a 0. JOB

Advertisement for 'Velocidades' bicycles, featuring an image of a bicycle and text: 'ALGO MAGICO CON RUEDAS. NO PRECISA MATRICULACION NI EXAMEN PARA SU CONDUCCION. Distribuidor exclusivo Comercial CRUELLAS'.

Large advertisement for 'Gran Champaña de Cava INVICTO' with text: 'Su fiesta resultará perfecta con el Gran Champaña de Cava «INVICTO» de Pachs del Panadés. El mejor entre los mejores. CAVA ESPECIAL (Seco, semi y dulce) EXTRA. CAVA ROSADA (Brut) y GRAN CORDON (Semiseco, Seco y Brut). Distribuidor: FRIO INDUSTRIAL, S. A.'

Advertisement for 'Ondina Radio' with text: 'De calidad no superada, batiendo el record por su bajo coste. Píde una demostración sin compromiso alguno en Pl. España, 5-6-7 San Miguel, 30. Teléfono 3712. Teléfono 3823.'

Advertisement for 'VELOSOLEX Orbea' bicycles with text: 'Ventajas sin competencia de la VELOSOLEX - ORBEA. 1.º SIMPLE Y SEGURO: 27 Kgs. de peso, 1 solo mando, 30 Kms. hora velocidad máxima... PRECIO 5.250 Pts. VELOSOLEX Orbea LA BICICLETA QUE RUEDA SOLA. SANTANDREU - San Miguel, 232 - PALMA'.



# Proyecto de iluminación de la Plaza Mayor

(De nuestro corresponsal). — Se están realizando estudios, proyectos y gestiones para lograr una iluminación más bella y racional de nuestra hermosa Plaza Mayor. Actualmente el estudio recien-

tres faroles, que colgan luz lechosa y algo de la penumbra, ya que las luces de los edificios que rodean la plaza no son suficientes para iluminarla. Los estudios de la población, toda la plaza se centra en ella al por tal razón, es necesario presentar un aspecto atractivo.

La idea de colocar faroles en la parte iluminada de la zona que es oscura y tampoco quitar la farola que se levanta, contra toda utilidad, sobre el templete, se ha dicho más de una vez, no es más que un espectáculo para la música, ya que dificulta al director la completa del conjunto orquestal de veras se quite (sta vez otros lugares en el emplazamiento sería útil para la Corporación Municipal, trabajando en este sentido también estamos estudiando la referida farola que se colocaría en la plaza del tren. Esperamos una definitiva solución.

UN LETRERO

Que se desplace a la plaza del tren, venga de donde venga, no sabe a ciencia cierta cuando el ferrocarril se detiene en nuestra Estación, ya que la farola no le indica, en nuestra plaza, que existe un simple letrero que indique el nombre de la estación a que se ha llegado.

que es terminal de la línea de los Días, muchos de los que saben donde, busquen la farola. Es indudable que presentaría una medida adecuada y digna de toda alabanza la Compañía de Ferrocarriles que colocara en la fachada de la estación un letrero de piedra que indicara el nombre de la estación, de lo que sea, pero lo que sí sabemos es que personas interesadas en el asunto, han de hacer más de una vez, pero no han logrado nada. ¿Qué razón tiene para no querer colocar un letrero en nuestra Estación? ¿No es una medida que se ha de haber tomado mucho tiempo atrás?

**CAMPEONATO DE TIRO**  
El pasado domingo, dio comienzo el campeonato de tiro organizado por la Delegación del Frente de Juventudes de esta localidad. Participan bastantes aficionados a este deporte que goza de gran estima entre nuestros paisanos. La clasificación después de la primera jornada es una lucha general y animada para el primer puesto, casi todos los participantes, consiguieron, en esta primera fase, la máxima puntuación: lo que, sin ninguna duda, hace pensar que la eliminatoria final será sumamente reñida e interesante.

VIA/E

El pasado día 15, salió para Barcelona doña María Luisa Perala Berges, esposa del Delegado de la Caja de Pensiones en esta localidad don Gerardo Martínez Moreno. El objeto del viaje es pasar unos días entre sus familiares de la Ciudad Condal.

ALEX

# CONFERENCIAS DEPORTIVAS EN EL MOLINAR

(De nuestro corresponsal). — Como en años anteriores la Parroquia del Molinar organiza a través de su Obra Atlético Recreativa "Club Molinar" la Semana de conferencias moral-deportivas, como preparación a la Pascua del Deportista que este año ya alcanza su tercera edición.

Las conferencias de carácter deportivo corren a cargo de los señores Lorenzo Ripoll, Quintín Caldentey, Lamberto Cortés, Miguel Vidal y Jorge Andreu.

Las de carácter religioso han sido confiadas al Rdo. don Guillermo Payéras, Director Espiritual del Seminario de Mallorca.

Los actos tendrán lugar durante la próxima semana, del 24 al

29 de este mes, empezando a las 8'30, en la Sala Rex.

Antes de empezar las charlas se proyectarán interesantes documentos de carácter deportivo y cultural.

Dado el prestigio de que gozan los conferenciantes, la mayoría ya conocidos en el Molinar, y lo interesante de los temas escogidos, hace prever un nuevo éxito de esta Semana de Formación.

EL NUEVO CAMPO DE DEPORTES

Sigue a ritmo acelerado la construcción del nuevo campo de deportes, ofreciendo ya al visitante una idea clara de lo que serán las magníficas instalaciones deportivas. La tribuna, que tendrá capacidad para unos setecientos espectadores ya se halla en vías de terminación, como también los vestuarios que en número de cinco ocupan los bajos de la misma. Esta semana al parecer se procederá al sembrado del arbolado de lo que será el Parque Infantil.

No hace falta señalar el entusiasmo que existe en la barriada por la construcción de este nuevo campo, que vendrá a llenar una necesidad verdaderamente sentida y que gracias al altruismo de caritativas personas, va convirtiéndose en realidad.

Ya se hallan perfilados los actos inaugurales, faltando únicamente pequeños detalles de organización.

COFRADIA DE PENITENTES

La Cofradía de Penitentes de Nuestra Señora del Remedío, este año verá incrementado su número con nuevos elementos, deseosos de asistir con el más alto espíritu penitencial a las procesiones de Semana Santa. La misa reglamentaria, con bendición e imposición de escapularios, así como la Junta general ordinaria, tendrá lugar el próximo domingo día 30, rogándose la asistencia de todos los penitentes.

BALANCE EN BALONCESTO

El balance en baloncesto no es del todo halagüeño, ya que nuestro equipo de 1ª Categoría no ha logrado despegarse del último lugar de la clasificación general. Esperemos que las noticias circuladas sobre que no habrá desenso, tengan confirmación y nuestro "cinco" pueda seguir jugando en la categoría máxima del baloncesto mallorquín.

El conjunto filial Ginnastic, ha capeado lo temporal, de forma discreta. Al finalizar su campeonato se encuentra en zona tranquilizadora.

En cambio entre los "peques" hay que registrar notables éxitos, pues mientras los juveniles conquistaban el título de Subcampeones de Mallorca, los infantiles se hacían con el "Trofeo Federación" después de perder únicamente un encuentro durante toda la competición.

Ello nos alegra ya que una vez más podemos sentirnos confiados en que si hay cantera, el éxito en baloncesto es seguro.

NI-KO

# D. Miguel Puig Morell, nuevo Presidente de la Delegación del Fomento del Turismo en Sóller

(De nuestro corresponsal). — El pasado viernes día 14 tomó posesión de la presidencia de la Delegación Local del Fomento del Turismo, vacante desde hace varios meses, don Miguel Puig Morell, ya relacionado de antiguo con las actividades turísticas por su cargo de director gerente del Ferrocarril de Sóller, y que fue asimismo, hace años, uno de los fundadores de esta utilísima Delegación Local.

Ha sido designado para esa presidencia por la Junta Central que tiene su sede en Palma.

Al establecer contacto con los demás directivos de la Delegación de Sóller, les pidió que continúan en su desinteresada y entusiasta cooperación, de modo que se realice con éxito la labor encomendada.

Al acercarse el tiempo primaveral, están en pleno auge los preparativos de la campaña turística. Todos los hoteles están ya abiertos. LAS MUJERES DE ACCION CATOLICA HAN ORGANIZADO UNA ESCUELA DEL HOGAR.

Los días 21, 24, 26 y 28 del corriente, en el local de Ca'l Bisbe, se desarrollará un interesante curso de cuestiones del Hogar Familiar, correspondiente al ciclo iniciado hace dos meses, con tanto éxito con el curso de cocina que corrió a cargo de don Cosme Gayá, jefe de cocina del Hotel Espléndido.

Este curso de ahora se dividirá en dos clases de lecciones. Las de medicina doméstica, higiene, puericultura, inyecciones y vendajes, correrán a cargo de un competente facultativo.

Las demás lecciones irán a cargo de una misionera secular de la Casa de Ejercicios de Palma. Los temas serán: gusto en la decoración de la casa. — Orden, por favor! — El arte de colocar las flores en el hogar. — Con qué obsequiaremos a nuestras amistades?

Esas lecciones darán comienzo a las siete y media de la tarde, en los días indicados, con objeto de que puedan aprovecharse también de las mismas, las mujeres jóvenes que trabajan en fábricas o talleres.

DOS CONFERENCIAS Y UNA VELADA TEATRAL POR LA "ARTIS", EN LA CONMEMORACION DEL 59

ANIVERSARIO DEL CIRCULO SOLLERENSE DEPORTIVO CULTURAL

Ha quedado concretado, en líneas generales, el programa de la semana en la cual el "Círculo Solleense Deportivo Cultural" ha de conmemorar el 59 aniversario de su fundación.

El miércoles día 26, en función de homenaje a la citada popular sociedad, en el teatro Alcazar, la compañía "Artis" pondrá en escena la divertida comedia "¿A-on anam?".

El jueves 27, a las 9'30 de la noche, en la sala del piso inferior del "Círculo Solleense" el conocido escritor don Andrés Arbona Oliverá dará una charla que llevará por título "El preclaro solleense Dr. D. Bernardo Nadal, Obispo de Mallorca. Rasgos curiosos y poco conocidos de su personalidad extraordinaria".

El viernes día 28, a las 10 de la noche, también en el Círculo Solleense, el notable periodista deportivo don Sebastián Alzamora dará una charla sobre el tema: "Evolución moderna del fútbol, desde el juego que fue tradicional, con dos defensas, hasta las tácticas actuales".

Luego de terminada la charla del señor Alzamora, a quien se le recuerda con afecto y admiración en Sóller, por otra charla que dio hace dos años, habrá un coloquio público, en el cual contestarán a las preguntas que les sean formuladas por los concurrentes, el propio disertante y el Presidente Interino del C. F. Sóller don Miguel Colón, el entrenador don Alberto Rullán, y los cronistas deportivos "Reñy" y "Sóller". Es de esperar que el coloquio resulte animado, y que brote tal o cual pregunta indiscreta, con más o menos buena intención. Que cada cual vaya preparando la suya.

Estas dos conferencias, dedicadas en principio a los socios del Círculo Solleense y a sus familiares masculinos y femeninos, tendrán carácter público, y deben considerarse invitadas a los citados actos todas las personas que se interesen por el enunciado de los citados temas.

El domingo día 30, por la mañana, habrá una interesante carrera ciclista, en circuito, con sprints cada cuatro vueltas, disputándose una copa y diversos premios en metálico. Es exclusiva para corredores aficionados locales.

El mismo domingo, al atardecer en el Círculo Solleense, por un competente aficionado de Palma, se dará una exhibición de ajedrez, por medio de una sesión de simultáneas cumpliendo con los mejores valores locales.

JOB

# Artá y el Congreso Eucarístico Comarcal

(De nuestro corresponsal).

Ante el Primer Congreso Eucarístico Comarcal que tendrá lugar en Manacor en los albores del mes de mayo, unos señores de esta ciudad, presididos por el Rdo. P. Huguet, O. P., e integrantes todos de la Junta Organizadora del Congreso, visitaron nuestra población y después de ser presentados por nuestro señor Económico a un selecto auditorio reunido expresamente en el salón del Centro Social, expusieron todos sus diferentes puntos de vista relacionados con la actividad que cada cual representaba, como asimismo nos dejaron entrever sucintamente un adelanto de lo que se quiere y debe ser esta magna concentración.

Don Juan Bonnia y el P. Huguet llevaron a cabo orientadoras alocuciones, como también recalcaron la necesaria colaboración de Artá, segunda población en importancia de la comarca, por lo que no dudamos que todos los artanenses corresponderán altamente y sin reservas.

Los disertantes fueron largamente aplaudidos.

CAMPEONATOS DE AJEDREZ

El Campeonato de Ajedrez local en las dos categorías ha entrado ya en la fase intermedia. La clasificación, meditada la semana, era la siguiente en primera categoría:

Matemales, 6'50 puntos (Imbatido); Vallori, 5; Ferragut, 4'50; Ginard C., 4'50; Flaquer, 3'50; Esteva, 3'50; y Ginard M., Masanet y Picó con tres puntos.

En la segunda categoría sigue imbatido el "líder" A. Femenias (Pitorro) con 7'50 puntos, seguido de Bernardo Serra con 5 y Casellas con 4'50.

EL "ECO" EN ACTIVIDAD

Estos días vemos como unos señores, enviados por la Compañía de la Central de Alcedia, están tomando apuntes y diseños de nuestras calles para la nueva instalación eléctrica. Eso es buen presagio.

La nueva carretera que entlazará la de Palma con Ca'l Ratjada, sin pasar por el interior de nuestra población, ya empieza a tomar personalidad y fisonomía. Y siguen los retoques.

En las dos últimas reuniones ciclistas de Artá y San Lorenzo, varios corredores han dejado verse el "plumero" con tan poca habilidad y tan carentes de diplomacia que la disconformidad de la afición no se hizo esperar. Y eso de morder la mano que nos alimenta es, además de injusto, contraproducente y fuera de toda lógica. A enmendarse tocan...

NATALICIO

El hogar de nuestro paisano don Pedro Saneho Rossellé y esposa doña Catalina Prats, residentes en Capdepera, se ha visto bendecido por el primer fruto de su matrimonio, un robusto niño de nombre Pedro.

Nuestra cordial enhorabuena.

NECROLOGICA

El pasado lunes falleció a los 92 años de edad doña Ana Bernad Givard.

A todos sus hijos, Jaime, Juan, Antonio, Gabriel y Bartolomé y demás familia, les testimoniamos nuestra condolencia.

ESPECTACULOS

Principal. — "Dibujillos de uniforme" y "Yo tenía 7 hijas".

Oasis. — "Nieves traídas" y "Aventura en Arabia".

EL ECO DEL PUEBLO

Las instalaciones de radio y megafonía del modernísimo

# ACAPULCO GRAN HOTEL

Urbanización "Los Semetines" Playas Ca'n Pastilla

han sido contadas a



## Escanellas

Radio - Electricidad

y montadas con material Iberia

Sindicato, 188      Teléfono 3587      Palma de Mallorca

Presentación de una fábrica moderna



Esta es la industria "San Miguel". En el marco funcional de amplios y nuevos edificios han sido instaladas la Maltería más perfeccionada de Europa y la fábrica de cerveza que cuenta con los últimos avances de la maquinaria en el mundo. Cuidan de la fabricación maestros cerveceros y malteros de fama internacional, por su experiencia probada. Fabrican la cerveza de máxima calidad posible, perfectamente elaborada, con exquisito aroma y el bouquet que le dan sus malts seleccionados, los mejores lúpulos obtenibles en el mercado nacional, la completa madurez y el largo reposo. Los conocedores están de enhorabuena.

CERVEZA

# San Miguel

DE FAMA MUNDIAL



Pilsener Cristal, el tipo selecto preferido en el mercado internacional

Pida la cerveza San Miguel en todas partes y adquirla en su tienda preferida.

SAN MIGUEL, FABRICAS DE CERVEZA Y MALTA. S. A. - LERIDA

Distribuidores en Palma de Mallorca: MIRET, S. A. - Calle Uetam, 60 - Tel. 1316



# EL NUEVO EINSTEIN

Un «nuevo Einstein». Manco, ciego y sordo, Burckard Heun, joven científico alemán hasta ahora desconocido, está a punto de descubrir el misterio de la gravitación cósmica. La luna puede quedar a tres horas y media de nosotros.

Léalo en el número 11 de "Indice". En el mismo número son de destacar los siguientes trabajos:

"Hable usted. Preguntas a los lectores. Una encuesta del más vivo interés.

"Soledad en el hombre". Un hondo estudio de Pedro Caba sobre la soledad y sus formas, como dimensión existencial humana.

"Las cartas de Unamuno". Siguen las anécdotas y reflexiones, sobre las más diversas materias, del Rector de Salamanca, tan llenas de su notable personalidad.

"Don Antonio Machado y don Blas Zambrano en Segovia". Recuerdos, anécdotas y perfiles psicológicos de dos grandes personalidades que llenaron una época en la vida intelectual de la ciudad castellana.

"El poeta y ensayista español Aub escribe desde Méjico". Polemica en torno a la "literatura comprometida".

"La tierra incógnita". El misterio y la fascinación de las regiones polares.

Estudios sobre "Escultura y Arte Sacro en Alemania", y acerca del gran poeta alemán Stephan Hermlin.

"El hombre y la gente". La obra póstuma de Ortega y Gasset. Estudio crítico en torno al teatro de Joaquín Calvo Sotelo.

Desde Londres, juicio sobre la famosa obra de John Osborne "An angry young man". Y otras páginas de teatro.

Continúa la página de música, con estudios sobre Argentina y sobre los jóvenes compositores e intérpretes españoles.

Y las habituales secciones de Arte, Cine, Libros, Revistas, Librería y Discoteca por correspondencia.



## El Premio «Planeta» para 1958

Damos cuenta a nuestros lectores de la convocatoria del Premio Planeta, del que extractamos las siguientes condiciones:

Podrán participar en este concurso todos los escritores que a él presenten novela, o novelas, originales e inéditas, debidamente firmadas.

Las novelas habrán de estar escritas en lengua castellana, y su extensión no ha de ser inferior a la de doscientas páginas, tamaño holandesa, convenientemente mecanografiadas a doble espacio y por una sola cara.

Se otorgará un Premio único de cien mil pesetas a la novela que, por unanimidad, o, en su defecto, por mayoría de votos del jurado, se considere con mayores méritos.

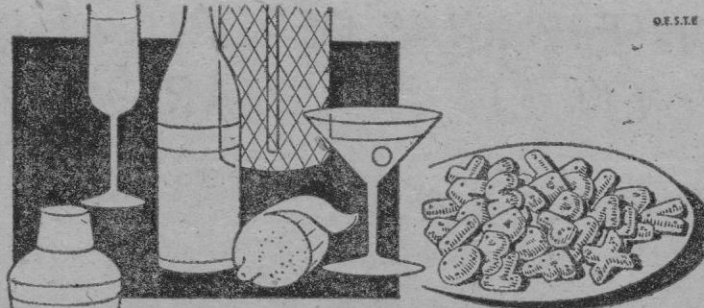
El concurso no podrá ser declarado desierto ni atribuirse el Premio entre años o más concursantes.

La admisión de originales se cierra el treinta de junio del año en curso; y el fallo del Jurado, inapelable, se hará público en el transcurso de una fiesta literaria, en Madrid, el quince de octubre de 1958.

Toda novela presentada al Concurso dentro del plazo anterior lleva implícito el compromiso del autor respectivo a no retirar su obra antes de ser hecho público el fallo del Jurado. Asimismo el hecho de presentar una novela significa la aceptación por el autor de todas las condiciones del Concurso.

Los escritores que deseen optar al premio entregarán los originales, por duplicado, en el domicilio social de "Editorial Planeta", calle de Fernando Aguado, número doce, Barcelona.

Integrarán el Jurado seis escritores, en representación de las Letras españolas y un representante de "Editorial Planeta".



### Un aperitivo bien acompañado

Las pequeñas galletas fritas de hojaldre Fry-Cracker, ligeramente saladas, casan muy bien con el aperitivo. Son la tapa ideal para cualquier bebida—entre horas, sea vino, cerveza o champaña.

También son excelentes en los caldos y sopas

## Fry-Cracker

En medias latas, cajitas de cartón y paquetes de 5 pesetas.

# ARTIACH

## Reunión del Consejo de Administración de la Mutualidad del Seguro Escolar

Bajo la presidencia de D. José Malonado, Subsecretario de Educación Nacional, se ha reunido el Consejo de Administración de la Mutualidad del Seguro Escolar.

El Secretario General informó, que desde el pasado 20 de diciembre, fecha en la que tuvo lugar la última reunión del Consejo, se habían concedido 181 prestaciones por fallecimiento del cabeza de familia, 28 por ruina o quiebra familiar, 22 por accidentes, 19 internamientos sanatoriales por tuberculosis pulmonar y 7 prestaciones gracias.

El Consejo acordó por unanimidad confirmar como Inspector General de la Mutualidad a don Jorge Jordana Fuentes, designado como tal hace dos años.

Se dió cuenta que por los Ministros de Educación Nacional y Trabajo había sido firmada la Orden estableciendo la prestación de Cirugía General, conforme a la propuesta formulada por el Consejo. El Inspector General recaló que después de la implantación del Seguro, el establecimiento de esta prestación supone el avance más importante que se ha dado e ne campo de la Seguridad Social estudiantil, y pidió constara en acta el agradecimiento a los Ministros de Educación Nacional y Trabajo por tal medida.

El Consejo acordó también elevar a la consideración de la Superioridad, una reforma de los Estatutos, que principalmente afecta al sistema de reservas de la Mutualidad, a la modificación de los órganos colegiados de gobierno y asesores de la misma, y

a la elevación de la prestación de infortunio familiar de 10.400 a 12.000 pesetas.

Asimismo, el Consejo aprobó una propuesta de la Dirección para implantar la prestación de asistencia psiquiátrica, que será elevada de la consideración de los Ministros de Educación Nacional y Trabajo.

Por último, se resolvieron diversas solicitudes de prestaciones gracias y un recurso interpuesto contra una resolución denegatoria de una prestación.

## El anticomunismo de España no fué inventado para sacar dólares a los americanos

Una interesante carta publicada en «New Herald Tribune»

El diario «New Herald Tribune» publica la siguiente carta firmada por Peter Billowhoy:

«Las fronteras de España están abiertas para todo el que quiera visitar el país; corresponsales de las más importantes agencias de noticias americanas y europeas (hay que exceptuar las rusas y las de los países satélites) pueden viajar libremente por el país, sin encontrar obstáculos en su camino. Por lo tanto, no se puede reprochar al Gobierno español el que el Dr. Michael A. Jorin pueda conseguir pocas noticias acerca de España. Al mismo tiempo, los americanos mejor informados son los que, precisamente, están seguros de que la escasa ayuda dada a España es la mejor garantía de que va a ser bien y utilmente utilizada. España es anticomunista y lo mismo ocurre con su Gobierno. Este anti-comunismo no fué inventado para sacar dólares a los Estados Unidos. España basa su anticomunismo en 1936 cuando luchó contra las brigadas internacionales enviadas a la península ibérica para el comunismo. La administración de justicia en España es honrada y lo que ocurre con la prensa, radio y cine, que si están orientadas, es en interés de la moral y de la paz interna. Además, así el Estado controla estos medios de información en España, las na-

ciones llamadas democráticas hacen también a través de partidos políticos y de los sindicatos de periódicos y los con la con mucha rigidez y paridad. Tampoco hay que creer en estos países las noticias tan libres de influencia del Gobierno como el público suele pensar. Esperamos que Occidente pueda ser salvada por las manos que el Sr. Jorin nombra necesidad de España. Al mismo tiempo, si España tiene que char un día, lo hará porque es segura de la justicia de su causa y no por las 30 monedas de que el Sr. Jorin cree que el bloque americano ha desperdiciado aunque deba a España la propia independencia.»

Mañana domingo POSTULACION D. Auxilio Social

petites galeries LOS MEJORES SASTRES DE BARCELONA

ACUMULADORES AUTOBAT LICENCIA BOSCH CARGADOS en SECO Fabricados por AUTO ELECTRICIDAD SA

**¡Una novedad sensacional!**

por 44 Ptas. al mes

# Rasurador FOIX

NOVA PRESENTACION CON ESTOQUE EN PLASTICO

12 meses de crédito

- sin agua
- sin brocha
- sin jabón

PRECIO

Al contado, 464 Pesetas. A plazos, 533 Pesetas o sea un reembolso de 49 Pesetas y once meses de 44 Pesetas cada uno.

Realizado en España con impecable técnica suiza.

El mejor y el más económica

La más moderna Máquina Eléctrica de Afeitar. Sorpresa y admiración de los expertos: AFEITA, RASURA, y da MASAJE, dejando la barba apurada, el cutis liso y la piel suave.

2 AÑOS DE GARANTIA

**CARTA PEDIDO**

D. A. P. (Distribuidora a Plazos) Travesera de las Cortes, 287, 4.º 2. BARCELONA

Don \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_  
 Profesión \_\_\_\_\_ domiciliado en (población) \_\_\_\_\_  
 provincia \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_  
 Empleado en \_\_\_\_\_ Domicilio del empleado: calle \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_ solicite se le remita al CONTADO o a PLAZOS (táchese lo que no interesa), en las condiciones indicadas, UN RASURADOR FOIX

FIRMA \_\_\_\_\_

Recórrase o cópiese este boletín y remítase a

**DAP Distribuidora a Plazos** C/ TRAVESERA de las CORTES, n.º 287, 4.º 2. BARCELONA

# Guerlain

PARIS

Tiene el gusto de comunicar que, una profesora de su

## INSTITUTO DE BELLEZA

estará a disposición de las señoras que lo soliciten para aplicaciones, tratamientos y consejos de belleza los días 24 al 29 del cte. mes en la

### Perfumería Royal

Colón, 5 - Teléfono 5916 - Sirvase reservar hora

Desde 1.º de Abril:

# 3 NUEVAS VENTAJAS

- Mayor frecuencia
- Precios más económicos
- Pago de billetes a plazos

Infórmese sobre los nuevos horarios y servicios en su Agencia de Viajes o en las oficinas de

# Iberia

Líneas Aéreas Españolas

Con la nueva «clase económica» el precio del billete en el trayecto Madrid-Nueva York es solamente de 11.500 pesetas, siendo de 20.700 pesetas el de ida y vuelta.

Este viaje, al igual que todos los vuelos trasatlánticos, se realiza con los magníficos Super Constellation G de Iberia, cómodos, rápidos y seguros, dotados de Radar detector de tormentas, aire y presión acondicionados y conducidos por los más expertos pilotos.



# INGLES A SU GUSTO

Curso para la autoenseñanza publicado por **INSTITUTO EDITORIAL MANGOLD**

**LONDRES** 102, Queensway    **MADRID** Av. José Antonio, 32    **PARIS** 25, Rue de la Général Delestrain

**LOS ORDINALES**

first, 1st.	primero	fourth 4th	cuarto
second, 2nd.	segundo	fifth 5th	quinto
third, 3rd.	tercero	sixth 6th	sexto

Los demás se forman agregando «th» al cardinal

**VOCABULARIO**

advertise (4)	anunciar	hat (4)	sombrero
let (3)	alquilar	rent (3)	fenta; alquiler
furnish (11)	amueblar	salary (4)	sueldo
prefer (2)	preferir	food (9)	comida
keep (1)	guardar	flat (4)	pisos, llano
belong (2)	perteneer	address (12)	señas, dirección
wait (13)	esperar	living-room (2)	cuarto de estar
excuse (2)	disculpar, perdonar	dining-room (15)	comedor
advertisement (12)	anuncio	ideal (15)	ideal
maid (13)	criada	electric (2)	eléctrico
trouble (10)	molestia	modern (6)	moderno
turning (11)	bocacalle	twice (15)	dos veces
daughter (7)	hija	while (15)	mientras
son (10)	hijo	exact (ly) (2)	exacto (amente)
I think so	creo que sí	far (5)	lejos
Sorry to trouble you	Perdón la molestia	What a pity!	¡Qué lástima!
a married-couple	un matrimonio	above all	sobre todo
		never mind!	No importa, no te preocupes

## RADIO PHILIPS **Bisquerra** **Bolinas**

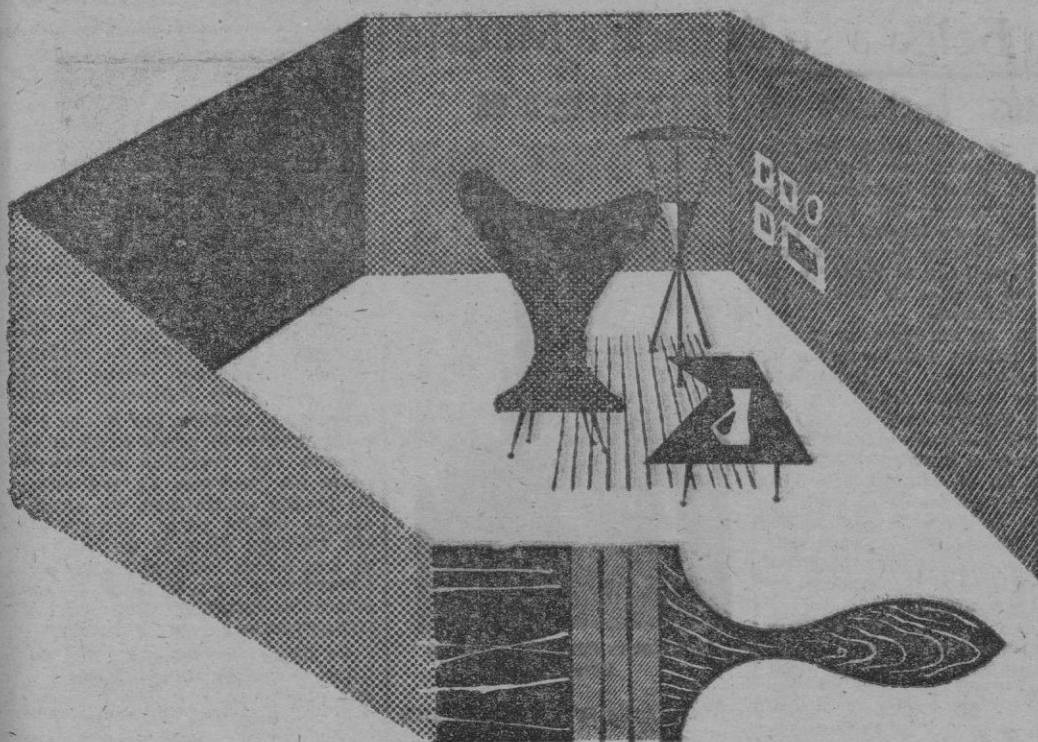
**PRONUNCIACION**

**E y LL.** Como la «e» en español, pero más gutural al final de la palabra.  
 All's well that ends well. These people trouble me a lot. Let me look at the article.  
 A wonderful pullover all of wool. Do you feel ill?  
**U y Y** Como la «u» en «hierro», y «iu» en «Miras».  
 You are a beautiful girl! Excuse me, is this your music. How did you use to amuse yourself? Yes, it is yours.

**NOTA:** Notificamos a los lectores a quienes pueda interesar poseer el libro en el que se recogen todas las lecciones que hemos publicado y las que en lo sucesivo aparecerán, pueden formular sus pedidos en la Administración de «BALEARES» previo pago de 25 pesetas. Importe del libro «Ingles a su gusto».

## BOLSA DE LA MOTOCICLETA

Próxima inauguración



Una pintura apropiada para cada superficie.

\* lista para usar

### Super Kem-Tone

Sensacional descubrimiento de la pintura moderna para decoración interior a base de látex sintético. Puede aplicarse fácilmente con brocha o rodillo sobre cualquier superficie, tal como viene en el envase. Seca en menos de una hora, dejando un acabado aterciopelado y sin olor a pintura. Cuando está completamente seca es lavable.



Sus colores, resistentes, se pueden entremezclar, lográndose cientos de modernos colores decorativos perfectamente lavables.

## PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS

Estas pinturas se venden por el Distribuidor: **URALITA, S. A.** - Alejandro Rosselló, 78 - Palma de Mallorca  
 Por toda su red de Agentes - En las **DROGUERIAS** y demás establecimientos del ramo



## Con extraordinario éxito se desarrolla el ciclo de conferencias organizado por el Club Pollensa

(De nuestro corresponsal).—  
 Cuando comenzo al ciclo de conferencias que anualmente organiza el Club Pollensa, el notable músico, compositor, pianista y crítico musical de «BALEARES», don Pedro Deyá Palerm pronunció en el Salón de Actos del Club Pollensa una interesantísima conferencia sobre el tema «Ataúfo Argentá: La magia de su batuta».  
 La disertación del señor Deyá fue seguida con ávido interés por el selecto auditorio que aplaudió calurosa y largamente a conferenciante al final de tan magnífico acto.  
 El día 18, don Gaspar Sabater pronunció la que tenía anunciada sobre «Actualidad perenne de Fray Junipero Serra». Conocido el amor con que el señor Sabater ha estudiado la vida del evangelizador y colonizador de California, la conferencia, fruto del exhaustivo trabajo y estudio del señor Sabater, captó el interés del nutrido auditorio, que avidamente siguió la disertación y que aplaudió, al final de la misma, prolongada y calidamente al conferenciante.  
**LA SOCIEDAD COLOMBICULTORA «BOCCHORIS» CELEBRA SU FIESTA ANUAL**  
 Con gran animación ha celebrado su fiesta anual la Sociedad Colombicultora «Bocchoris», de esta villa.  
 Se celebró una misa en la Iglesia de Montesión, con asistencia de los miembros de la sociedad y gran número de fieles.  
 A las quince horas y treinta minutos, en el local social fué servido un café de compañerismo.  
 A las 16'30 horas hubo una suelta de palomas, en cuya competición participaron 16 estupendos ejemplares pertenecientes a diez propietarios.  
 Felicitamos a la sociedad «Bocchoris» por el acierto de su programa y simpática fiesta.  
**SUBASTA PUBLICA DE LAS OBRAS DE REFORMA DEL CEMENTERIO CIVIL DE ESTA VILLA**  
 Por el Ayuntamiento de Pollensa se ha aprobado el pliego de condiciones para la subasta de las obras de reforma en el Cementerio Civil, bajo el tipo en baja de 29.229'81 pesetas.  
**JUBILACION DE D. ANGEL MORADO GÓMEZ**  
 Por haber llegado a la edad reglamentaria se ha jubilado el Maestro Nacional, don Angel Morado Gómez. Ante la gran labor realizada por el mismo, la sesión celebrada en el Ayuntamiento de esta villa, el señor Alcalde, don Martín March, manifestó que, estando enterado de la jubilación de don Angel Morado Gómez, por haber llegado a la edad reglamentaria, es para él un honor como exalumno del Maestro señor Morado, proponer a la Junta Municipal de Enseñanza un voto de gracias por la larga y beneficiosa labor del señor Morado Gómez, no solamente al frente de la Escuela Graduada, sino en la fundación de un centro de segunda enseñanza; y deberse también a su iniciativa la creación de la Biblioteca Pública, con lo que contribuyó a elevar el nivel cultural. Voto de gracias que fué aprobado por unanimidad.  
 Con este motivo, felicitamos al señor Morado Gómez, cordialmente.

**PARA BILBAO**  
 Persona activa y competente, aceptaría de firma importante su Delegación o Representación. Local y coche propio. Facilito amplios informes y garantías bancarias. Escribir: Apartado, 1.230 - BILBAO.

**MANGUERAS**  
 CASA CODINA JUNTO BORNE TUBOS DE GOMA

CREMA DENS es el complemento necesario para todo fumador, al eliminar los efectos de la nicotina. Conservará su dentadura mejor, usando DENS. Cuarenta años en el mercado y sigue ofreciendo calidad. DENS también se presenta en ELIXIR.



DENS destruye la nicotina

fume, pero use DENS

**GIGANTE** 11 Pts.  
**GRANDE** 7 Pts.  
**CORRIENTE** 4,50 Pts.



LEA «BALEARES»



## La Semana Santa mallorquina

### Una nueva Cofradía se unirá a las 27 ya existentes

#### Don Marcelo Gamarra, Secretario de la Asociación, aclara puntos y señala novedades

Hablar con don Marcelo Gamarra, abogado, vicepresidente de la Congregación Mariana, secretario de la Junta de la Asociación de Cofradías de Semana Santa, trae consigo el inmiscuirse en un campo de laboriosidad del que es muy difícil libertarse. Laboriosidad que cruza el año de alfa a omega, y cuya meta la constituye su labor digna, ejemplar a través de la organización de las procesiones mallorquinas durante la Semana Santa. El capítulo, objeto de la entrevista, está a punto de tomar tierra. Y es por lo que andávimos solícitos en busca de la novedad, sugerencia, o información que en su buen día pudiera rodar al tema, no por normal menos deseoso, tanto por curiosidad turística, como por muestra edificante de religiosidad.

El señor Gamarra, minutos antes de nuestro repique en la puerta de su casa, acababa de recibir un mazo de programas relativos al desarrollo de los actos de la Semana Santa.

—Es la primera novedad? —Es una de las novedades. Se da la circunstancia de que algunas casas comerciales, bajo la condición presencial de su membrete propagandístico, obsequian a sus favorecedores con un programa detallado de las procesiones.

—Más novedades? —Vayamos por puntos. —... y por comas, señor Gamarra, y por comas. —Pues verás: Una nueva Cofradía se unirá a las 27 ya existentes. Se trata nada menos de cien y pico de penitentes que, bajo la dirección dignísima de don Juan Vilanova...

—Hermano del ex alcalde? —Sí, hermano del ex alcalde. Tomará el nombre de "Nuestra Señora de la Salud", del Terreno, ya que la organización parte de tan populosa zona residencial. Los penitentes vestirán: túnica amarilla, cinturón, capa y cono, negro; botonadura negra.

—¿Con Paso? —Sin Paso. Y a propósito de tu pregunta, voy a notificarte algunos de nuestros proyectos.

—Soy todo oídos, señor Gamarra. —Una junta, incluyendo un representante del Obispo, asignará a cada una de las cofradías, que no lo poseen, el Paso que mejor convenga. Y en cuanto al aspecto económico de la adquisición, se estudiará el modo más expedito y práctico.

—¿Cuáles son las Cofradías que llevan Paso? —Hasta el momento, las de Santiago, S.E.U., Cristo de la Agonía, Nuestra Señora de la Esperanza, Calatrava y la Juventud Seráfica.

—¿Podrá seguir en aumento el número de Cofradías? —A Dios gracias, y contando ya con el asentimiento del Excmo. y Rmo. Sr. Obispo, no se permitirán en años sucesivos la salida de nuevas cofradías. Los penitentes que deseen tomar parte en las procesiones, tendrán que unirse a las cofradías ya existentes.

—¿Otras novedades? —El Viernes Santo, en la barriada de la Soledad, tendrá lugar la nueva salida de la procesión de Nuestra Señora de la Soledad (a las seis treinta de la tarde). Una hora más tarde, en el Terreno, se efectuará la salida de la Procesión ya nombrada.

—¿Qué hay sobre un Paso del escultor Marés? —Es un Paso perteneciente a una cofradía de Inca.

—Ah! —¿En qué principales objetivos cifra usted su impropia labor anual en pro de la Semana Santa en Mallorca? —En dar más realce a las procesiones que ocupan nuestro cam-

po de acción; a saber: las del Lunes, Martes, Miércoles y Viernes Santos. (La organización de la del Jueves Santo pertenece a la Diputación Provincial). Arraigar más y más el solemnísimo acto del Pregón.

—¿Objetivo turístico? —En modo alguno. Lo que nos interesa es el matiz de religiosidad, sobre todas las cosas.

—¿Ayudas económicas? —Tanto el Gobernador Civil, como el Fomento del Turismo, y últimamente el Ayuntamiento de Palma, colaboran magníficamente para que a cada día aumente el esplendor de las procesiones.

—¿Colaboran los comercios y hoteles? —Desgraciadamente, no. Actitud, por otra parte, que no comprendemos; y las razones en que me baso no importa sacarlas a luz ¿no te parece?

—¿Hay razones que no pocas veces chocan con las sinrazones. ¿Qué otra explicación puedo darte? —Y la entrevista se disolvió como una aspirina en el agua.

AGUILA DE CÁFRES

## PEQUEÑO MUNDO PINTOESCO

### EUFEMISMO

Reñiriéndose a la amistad de Finlandia para con Rusia, dijo el jefe del gobierno en su discurso ante Kruschéj y Bulganin, cuando hicieron el viaje a Helsinki.

—La política exterior de Finlandia es una política de necesidad nacional. Esto es: "A la fuerza ahorcan". O lo que es lo mismo: "A veces hay que tener amigos a cañonazos".

## La Exposición de Bruselas quiere ser

## un acontecimiento de orden moral

### Nos dice el comisario del Gobierno belga a su llegada a Madrid

#### Esta magna demostración ofrece aspectos curiosos e impresionantes

##### Por J. RODRIGUEZ ALFARO

El barón Moens de Ferning, comisario general del Gobierno belga en la Exposición Universal e Internacional de Bruselas de 1958, ha pasado por Madrid para entrevistarse con la prensa y ofrecer una amplia información de lo que ha de ser este gran acontecimiento.

—En el umbral de la era atómica y de los cohetes interplanetarios —nos ha dicho— Bruselas propone al mundo una Exposición Universal. Pero no se trata de una Feria comercial. Quiere ser ante todo un acontecimiento de orden moral, un acto de fe en la humanidad.

Lo demuestra además el lema escogido para la Exposición: "Balance de un mundo para un mundo más humano".

Por eso los organizadores han pedido a todos los países invitados que destaquen en su participación los valores espirituales que le son propios.

LA FELICIDAD HUMANA De esta magna demostración se pueden ofrecer algunos aspectos verdaderamente curiosos e impresionantes. En la Exposición participan cincuenta y tres países que constituirán una ciudad moderna de 200 hectáreas, con un perímetro de siete kilómetros a la que se tendrá acceso por diez entradas monumentales. Para su construcción, doscientas máquinas han removido 150.000 metros cúbicos de tierra, se han utilizado treinta mil toneladas de acero y trabajan día y noche treinta mil obreros.

Para iluminar esta ciudad recién surgida se ha construido una central eléctrica que podría alumbrar una urbe de cien mil habitantes. Y para su ornamentación se han creado centenares de jardines con millares de flores y árboles jóvenes.

Las diversas costumbres, las tradiciones y realizaciones de cincuenta países serán expuestas en pabellones de cuya ornamentación se han preocupado particularmente. Cada uno procurará describir su propia concepción de la felicidad humana y los medios que considere como los más indicados para asegurar una vida próspera y feliz a sus ciudadanos. Las naciones y los pueblos tendrán una ocasión única para conocerse y comprenderse mejor.

OTRAS ATRACCIONES Pero aparte de la aportación individual de cada país, la Exposición ofrecerá otras atracciones llenas de seducción.

Por ejemplo, las obras maestras de arte de todos los tiempos y de todas las naciones, procedentes de museos y colecciones particulares del mundo entero se encontrarán reunidas en el Palacio Internacional del Arte. Hay previstas dos grandes exposiciones: "Cincuenta años de arte moderno" y "El hombre y el arte", que comprenderá el panorama de las obras maestras desde la prehistoria hasta nuestros días. Además del Palacio Internacional del Arte muchas de las naciones participantes presentarán en sus pabellones las obras representativas de sus artistas.

BELGICA 1900 En el corazón de la Exposición, sobre una superficie de cinco hec-

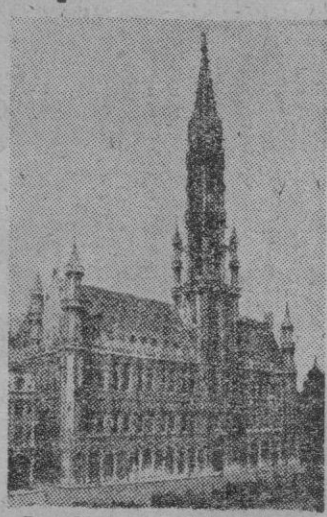
táreas, será reconstruida de una manera auténtica la Bélgica del año 1900. Dos mil metros cuadrados de jardines en flor, cincuenta "cabarets", cinco teatros de "vaudeville" y barrios de pintorescas tiendas permitirán al visitante saborear las delicias de una época de grato recuerdo.

Otro de los atractivos lo constituirá el paisaje arquitectónico de la Exposición que se presentará como un avance sobre nuestra época de veintifreco años. Más de doscientos palacios y pabellones contribuirán a ilustrar el progreso humano. En un armonioso cuadro de parques y panteones floridos, de fuentes y arco iris de luz, los visitantes descubrirán la potencia del hombre en dominios tales como la electrónica, la automatización y la energía atómica.

EL ATOMIUM Del mismo modo que la Torre Eiffel simbolizó la Exposición Universal de París de 1889, el Atomium de 102 metros de altura simbolizará y será la llave de la Exposición de Bruselas 1958. Dominando los demás edificios, el Atomium representará la forma atómica de un cristal de metal agrandado ciento cincuenta millones de veces. Los nueve átomos de este cristal estarán representados por esferas de acero de 18 metros de diámetro cada una.

En el Palacio de la Ciencia quedará el testimonio de esa gran pasión por el estudio del Universo. Las exposiciones consagradas al Atomo, la Molécula, el Cristal, y la Célula viviente, darán cuenta del progreso mundial realizado dentro de los cuatro dominios de la Ciencia pura: Física nuclear, Química, Física del estado sólido y Biología. Las exposiciones estarán basadas en los principios clásicos de la Ciencia en evolución y de las investigaciones actuales. En una sala de cine de seiscientos plazas se proyectará permanentemente una película relativa a la evolución de la ciencia.

Objeto de admiración será también el Jardín de las Cuatro Estaciones, motivo floral de la Exposición que realzará la armonía entre el original estilo del siglo XVI y un jardín del siglo XX. De este modo las grandes tradiciones del arte de la jardinería nacidas en la Edad Media se encontrarán perfectamente adaptadas al gusto moderno. Estas dos secciones estarán unidas por un pabellón estilo siglo XVIII en el que se presentarán flores de raras especies y grabados sobre el arte de la jardinería.



Las Casas consistoriales de Bruselas

### VIAJES INTERPLANETARIOS

Pero aun quedan varios motivos de admiración o diversión. Por ejemplo el parque de atracciones. Es tradicional en las exposiciones dedicar un espacio a las atracciones, las distracciones y los juegos. El Luna Park tendrá con que satisfacer los gustos aventureros de los niños de todas las edades, que podrán allí experimentar la sensación desconocida hasta el presente de un viaje interplanetario. Habrá entre otras cosas un cohete a reacción completamente equipado para dar a los pasajeros la impresión de un viaje a la Luna.

### ALOJAMIENTOS

Para el alojamiento funcionará día y noche la Logexpo, organización especial dotada de máquinas electrónicas capaces de hallar en veintifreco segundos la habitación que se haya solicitado. Para dar acogida a los visitantes que lleguen a Bruselas se dispondrá de unas cuarenta mil habitaciones en hoteles y casas particulares. También podrá ser utilizado el "camping" de la exposición, con capacidad para dieciséis mil personas. Y para los coches se dispondrá de un aparcadero que dará cabida hasta treinta y cinco mil automóviles.

Millones de hombres, nos dice el barón Moens de Ferning, visitarán los numerosos pabellones de la Exposición y de esos contactos surgirán nuevas posibilidades de llegar por encima de los intereses personales a abrir una nueva ruta hacia una era de paz.

La vejez es una enfermedad que puede llegar a curarse

#### Por JULIO GONZALEZ-HONTORIA

A pesar de que el estudio de estas cuestiones posea hasta un nombre propio —geriatria—, la ciencia no tiene todavía una idea suficientemente clara de que puede ser el envejecimiento. Resulta, en realidad, bastante fácil describir el fenómeno, pero las cosas se complican cuando se trata de definirlo y las dificultades aumentan si se pretende explicar la causa del proceso fisiológico del envejecimiento, aunque ningún ser vivo pueda sustraerse a la vejez y, después, a la muerte. Todas las explicaciones que se han dado no son más que simples teorías, puesto que ninguna ha suministrado una demostración práctica.

La senilidad como resultado de la acumulación del esfuerzo físico y mental durante la vida, es una de las soluciones. Otra la sitúa en el deterioro de las arterias. Otra, en fin, lanzada por el doctor Hardin Jones, fisiólogo de la Universidad de California, sostiene que el envejecimiento es debido a las innumerables inyecciones que cada persona sufre durante su exis-

tencia, que van minando, poco a poco, el mecanismo metabólico del cuerpo humano.

Frente a estos tres razonamientos, se encuentra el del doctor J. W. Stul, de la "George Washington University", de Washington, que sostiene que no hay máquina —y el cuerpo humano es la más perfecta de todas— que se estropee si el encargado de su funcionamiento le prodiga los cuidados que se quieren su control y su coordinación. Su teoría se funda en el funcionamiento de los modernos aparatos electrónicos, provistos de un verdadero "cerebro". Muchos científicos, en efecto, se muestran partidarios de sostener la semejanza que existe entre el cerebro humano y una máquina de calcular electrónica. Las partes esenciales de una calculadora son las válvulas y los hilos que las unen. En el cerebro, en el sistema nervioso en general, las células nerviosas o las neuronas, por usar su nombre científico, corresponden a las válvulas y las fibras nerviosas a los hilos. Los impulsos generados por las neuronas son los medios de intercomunicación entre las diversas estaciones de la red.

Ahora bien, cabe formularse la pregunta de cuáles son los cambios que se producen en las neuronas y en que medida contribuyen a hacer más lento el ritmo de transmisión de los impulsos nerviosos.

A esto han respondido, si bien parcialmente, las investigaciones llevadas a cabo en el "Metropolitan State Hospital" de Waltham, en Massachusetts. En este centro un grupo de investigadores de Harvard y del hospital psiquiátrico de Boston han intentado la curación de un cierto número de enfermos, todos ellos ancianos. La edad media era superior a los setenta y cinco años y todos mostraban claros signos de senilidad mental. El experimento se lo realizó suministrándoles un tratamiento que pudimos llamar "cocktail geriatrico". En realidad, además de otros aditivos, no es otra cosa que una cierta sal del ácido glutámico, uno de los aminoácidos, que como es sabido son los componentes básicos de las proteínas. Entre todos los aminoácidos el glutámico parece ser el único que tiene influencia decisiva sobre el cerebro, por lo que esta circunstancia puede explicar la eficacia del "cocktail geriatrico" sobre los pacientes de Waltham. Ha podido constatarse, en efecto, que la mayor parte, después de ser tratados durante un periodo de tres meses, mostraban una extraordinaria memoria, tanto en sus facultades mentales como en su comportamiento en sociedad.

Es imposible, no obstante, extraer conclusiones definitivas de este experimento, si bien todo parece indicar que el "cocktail geriatrico" produce una cierta acción química sobre el cerebro y las células nerviosas de los pacientes y que esta acción da lugar a una regresión de los síntomas de la senilidad. Si la teoría del doctor Stul es exacta puede pensarse que el efecto así obtenido se debe atribuir a un mejoramiento en el sistema de comunicaciones gracias a esta mejoría, se acelera el ritmo de las órdenes del "cuartel general" y se restaura por lo menos parcialmente, la capacidad de coordinación del sistema.

Si querer hipotética el porvenir, es cierto que los experimentos americanos estimularán ulteriores investigaciones en este campo, y no puede existir duda de que el proceso de envejecimiento del cuerpo humano está íntimamente ligado con ciertos cambios en la química del organismo. Los estudios en este terreno han de llegar, tarde o temprano, a hacer luz sobre el mecanismo del envejecimiento, proceso éste que solo ahora comienza a ser explorado. Cuando la media de vida humana aumente casi de año en año, el problema de la vejez adquiere una importancia cada vez mayor. Lo mismo desde el punto de vista médico que desde el social. Posiblemente no llegará el día en que podamos decir que la muerte por envejecimiento sea una enfermedad que se puede evitar, pero si existen buenas razones para afirmar que, si bien inevitable, no fuerd consigo síntomas de infirmitad mental o intelectual.

